時報

中華民國十七年

十一月十四日 星期三

今日圖畫時報閱者注意

舊曆戊辰年十月初三日

今天三張售大洋三分

第八千七百念五號

南京路拋球場

麗華公司

新新公司

特別大減價

廿天

由夏歷九月廿五日起

大減價展期十天

毋忘！

招聘偵探

國民政府行政院交通部購料委員會指字通告

上海特別市黨務指導委員會指字通告

中國國民黨上海特別市黨務指導委員會組織部重要通告

中國國民黨上海特別市黨務指導委員會組織部重要通告

猛虎

◉腸胃積滯

食物殘渣 積滯於腸胃之間
輕則病胃呆 而重者則病反胃
虎標清快水 爲清除腸胃積滯之
良藥 患者服之 藥到病愈
虎標清快水主治
胸膈飽悶 紅白痢疾 食積不化 中風肚痛
發熱頭痛 嘔吐逆氣 實熱目痛 膀胱疝氣
風火牙痛 大便祕結 風熱喉痛 腸風下血

總發行上海虎標永安堂
北四川路八十九號 電話(北)二七三六
南市代理新開河林大森各大
商店藥房及煙紙店均有出售

虎標

中央銀行發行局公告第二號

本行發行兌換券委託南京 鎮江 常州 無錫 蘇州五地同業代兌業經公告茲又委託杭州浙江實業銀行爲杭州代兌機關以便兌換合再公告

代兌機關 南京 江蘇銀行 鎮江 江蘇銀行 常州 和愼銀行 無錫 江蘇銀行 蘇州 江蘇銀行 杭州 浙江實業銀行

上海望平街有正書局啓

此石谷山水冊爲清宮最精之品十二開用厚紙大幅五彩珂羅版精印與厚冊無絲毫之異定價四元○又清宮藏畫冊計宋元實繪共出三冊每集三元八角○吳漁山畫冊四元六角○宜和臨古十七家三元八角○南田山水八幅三元二角○中國歷代帝后像十元

清宮藏耕烟畫冊出版

電訊

蔣主席已抵海州
今日返徐轉赴兗州

◎蔣介石昨晚已抵海州。（徐州十三日下午四時電）
◎聞蔣介石定十三日在海梭閘一天、十四日可返徐赴兗。（徐州十三日下午四時電）

閻錫山有微疾
外電傳將啓程回晉

◎閻錫山十三日因病未見客、（北平十三日下午五時電）
◎閻錫山之行李多已運晉、閻本人日夕亦將啓程、衆意閻一時不致回平、亦暫不赴寧、在晉稍作勾留。（北平十三日路透電）

行政院會議
籌撥國貨銀行股欵

◎十三日上午十時國府行政院開第三次會議、出席蔣夢麟・薛篤弼・譚延闓・王伯羣・孔祥熙・馮玉祥・宋子文・孫科・王正廷・報告事項、㈠蔣主席電告九日抵蚌、明日開始檢閱案、㈡國府文官處函、爲奉政府令開軍事委員會着即裁撤、所有該管事宜、限十一月十日以前結束、分別移交軍政部參謀部軍事參議院訓練總監部辦理等因、錄令請查照案、討論事項、㈠國府文官處轉函政府甄訪賢才明令、請查照速擬詳細辦法、呈核施行案、決議交教育部內政部擬具辦法呈核、㈡決議以劉葦山顏德慶爲鐵路部參事、提請政府任命、㈢決議以顧立仁爲中央銀行業務總經理、朱博泉爲中央銀行發行總理提請政府任命、㈣決議外交部特派院交涉員郭泰禎調部、以盧春芳接充、提請政府任命、㈤國府文官處函、爲奉主席交下國貨銀行籌備會、呈請照案飭發提倡股一百萬元、於本月十五日前交該會收存、奉諭交行政院、決議令財政部籌撥股款一百萬元、㈥決議以徐惟烈爲軍政部陸軍署軍法司長、又軍醫司長邢士華調充北平軍醫學校校長、遺缺以伍得連充任、提請政府分別任命㈦決議以杜之英爲軍政部軍需署會計司長、徐濤容爲儲備司長、邱鴻銑爲營造司長、李炎光爲審核司長、提請政府任命、㈧決議以汪澐塢爲工商部參事、高秉方爲工商部秘書、提請政府任命、㈨秉交通大學校長王伯羣提請辭去兼職、決議照准、以孫科繼任、請政府分別任免、（南京十三日電）

立法委員陸續抵京

◎立法院委員已陸續來京報到、與院長接洽者、計有吳鐵城・王世杰・宋美齡・繆斌・王用賓等二十餘人、（南京十三日電）

鐵道部籌辦總理靈車

◎鐵道部令平奉路、調第一百號花車、令平漢路調清太后清帝兩號之花車各一輛、於三輛中擇一、爲總理奉安靈車、由工程師攜帶圖樣來京、與葬事籌備處先行接洽、如何修改、（南京十三日下午九時電）

劉紀文奉蔣召赴海州

◎劉紀文奉蔣召由京來徐、今晨專車赴海晉謁、（徐州十三日下午四時電）

美博士電賀蔣主席

◎美國最大之函授學社社長簡博士、致函蔣主席賀蔣任中華元首、并將紐約晉日報所登之蔣主席照片及傳略、附入函中、表示中美好感、（南京十三日電）

平奉路第一次通車
今晨可抵北平

◎路局息、平奉第一次通車、十三日午過灤州、晚可到唐山、約十四日晨抵平（北平十三日下午八時電）
◎平奉路因國奉兩方當局已成立協定、已於十二日下午三時通車、由奉天開往北平、（奉天十二日專方電）
◎奉天至北平之火車、自五月間停駛、昨日始有一列車開離奉天、但至今日午後四時仍未抵此、聞因長城內車輛擁擠、及昌黎損軌之故、據最近消息、該火車今日午後已過灤河橋、奉當局已將奉軍退出關外時所用之火車十一列交還、但即爲軍事當局徵用、（天津十三日路透電）

中日交涉案近訊
日政府將命芳澤來京

◎田中今日在此間閣議、報告滬日總領事矢田與國民政府非正式談話經過之事實、謂談判進行頗順利、各懸案除濟案外、大有解決之望、據確實消息、政府決議命日使芳澤一俟目下之預備談判完竣、即赴寧開正式談判、（西京十三日路透電）
◎日外務當局謂矢田不久可第三次赴寧、中日間空氣決無可以悲觀狀態、此後矢田氏將往返滬寧道上從事交涉、並擬趁此機會將濟案亦謀一解決、中國方面希望將關稅自主一事聽國民政府自由處置、交涉雖尚未至如此程度具體化、但前途頗可樂觀也、（西京十三日專方電）

平分會決議案

◎十三日政分會例會、張繼白崇禧商震李宗侗均到、閻錫山因病缺席、議決河北駐軍案、決由閻錫山白崇禧與忠信會商辦法、電復中央、又決交河縣駕指導員張世勳騷擾情形、交省府查復、（北平十三日下午九時電）

北平學生力爭路權

○十二日朝陽大學及高等警官等校旅平學生、及東省路權後援會數百人持旗遊行、作反對日人使時東省路權運動。（北平十三日下午五時電）

平商會解決舖捐問題

○商會七十二行千餘人、十三日在第一台開大會解決五個月舖捐問題、當衆一致情願納捐。（北平十三日下午八時電）

李書華會商接收各校

○李書華十三日召集法工文教等各院長開會、議決教員待遇章程、並接收各校、如有反對、亦議有相當辦法。（北平十三日下午五時電）

張學良對學生演講

○奉天電、張學良十日在東北大學演講、謂得吉林長春哈爾濱等處報告、知學生爲外交問題、游行示威、哈埠且發生不幸事件、政府對外交應置、異常困難、余決非賣國之人、有損主權之事、決不退讓、諸君宜安心向學、勿有意外舉動、使當局爲難、國家前途命運、正賴青年努力求學救國、若青年本爲環境所支配、國家前途、將無望矣云云。（十三日電）

反日會請願

○全國反日會十三日赴中央國府請願、蔣主持中日交涉、以民意爲歸依。（南京十三日電）

駐華美公使將改大使

○國務卿凱洛格聲稱、美政府現將依南京政府之提議、升駐華使署爲大使署。（華盛頓十三日路透電）

英軍一大隊將來滬

○南昕台關工部局除之第二大隊、定明日由蘇乘浦號赴上海。（南京十三日電）

漢皐近訊

○漢皐市由京回漢諸人、李石曾到京即來鄂、本人就職大否尚未定、但某當局意極即將赴京就職、李到鄂後必赴平。（漢口十三日電）

○張學良代表陳貽山來漢、聞與馮玉祥代表張茂如同乘福泰花輪、聞亦有代表在漢。（漢口十三日電）

杭州造幣廠將停鑄說

○杭造幣廠有本月二十六日停鑄說、今年鑄與否、尚未可知、明年如滬廠開工、杭準二廠、勢必停閉。（杭州十三日快郵電）

易紈士奉令赴京辦公

○財部令總稅務司易紈士移京辦公、立法院委員以關稅自主、係屬法律問題、不僅爲外交財政之關係、俟成立後當首先決定國定稅則。（南京十三日下午九時電）

莫德惠在日行動

○張學良派赴日本慶祝日皇大典之代表莫德惠、在十日大典舉後、與田中首相、白川陸相、鈴木參謀總長等會見、莫氏特於今晨來京一行。（南京十三日專電）

軍訊彙聞

○方鼎英十一日晚由揚到浦、佈置防務、十三日午返揚、主持剿匪會議。（清江浦十三日下午六時電）

○省府令各軍分四期調防完竣、現已逾第一期、因無開拔費、均未移動。（漢口十三日下午九時電）

○林湘定十四日繼續校閱一師野外演習、十五日午校三十七軍砲團、十六日赴蕪。（徐州十三日電）

新濟輪觸礁後之日訊

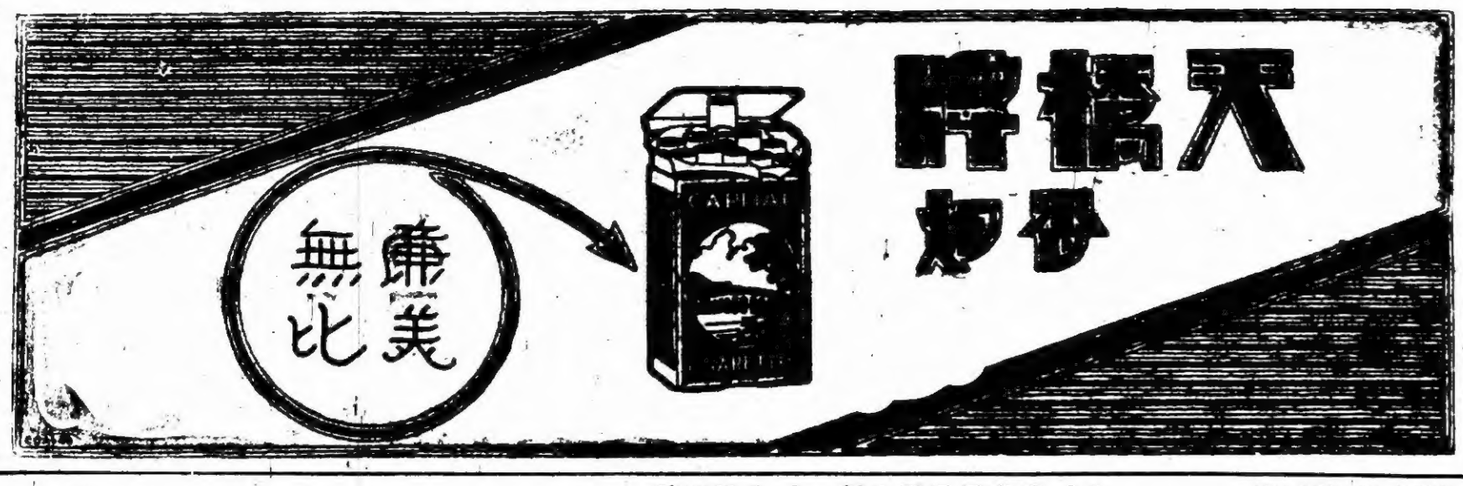
○六日由滬開來福州之新濟號商輪、八日下午二時半因大霧、在浙江境台山附近觸礁、乘客四百名中、除失蹤者十餘名外、其餘全數經軍艦救起、其一部昨已抵此。（漢口十三日專電）

外電所傳之煙臺近狀

○自雙十節起、此間表面尚稱安靜、劉參年衣備甚嚴、且禁標賭、對於外人、竭力保護。（煙台十三日路透電）

北平公債市況

○十三日公債市況、九六開盤二三七、收盤二三二五、春節五八、七長七九五、成交三百四十萬。（北平十三日下午八時電）



白崇禧函商治新方略

復諒延圖等書—條陳五大計畫

北平通信、前次陳銘樞來平、本奉有蔣中正命令、觀察北方防務、對於白部移防新疆計劃、亦曾與白面商數次、其間醞釀及經過情形、外間知者甚鮮、昨據日前總部消息、陳銘樞在京時與胡漢民・譚延闓・張人傑・等、談及國防問題、胡漢民以本人此次赴歐美觀察、對國防上所得印象、即爲蘇俄之侵略新疆、並云土耳其外長言俄國擬由西伯利亞將鐵路延入新疆、以造成其大西北計劃、此時國府各委員、以白部東征事終了、遂一致主張派白崇禧入新、適陳銘樞奉令北上觀察、胡漢民・譚延闓乃以書信交陳代達、徵求白氏意見、陳銘樞到後、遂以此事向白面商、白遂於上月三十一日函覆胡漢民等、並陳述入新之五項計劃、託陳銘樞將原函轉達、茲覓錄白氏覆函於下、

> 組庵・展堂・雅暉・靜江・石曾・哲生・先生鈞鑒、頃如兄北來、賚賜諸公手教、尊承關注、期許過殷、良用慚感、訓政開始、黨務政治、幸賴老成碩望、主持中樞、黨國前途、爲無量福、中國國防、重在西北、誠爲不刊之論、昔曾紀澤使俄、曾論中國邊患、實爲俄國、與諸公所觀察者、後先輝映、俄自共黨執政、囚恪日張、自列寧西方政策失敗後、轉而東向、以中國爲惟一之目標、自去歲諸公首倡清黨、舉國響應、共黨勢窮、知在內地計難得逞、轉向邊疆、利用西伯利亞鐵道之運輸、以庫倫爲根據、以吾國內地共匪爲聲援、其侵略步驟、首在內蒙及新疆、尤以新疆爲衝要、因新疆爲西北屏藩、礦產豐富、所產石油、尤爲列強所垂涎、緣近世紀工商業發展、列強紛紛覓銷場、不惜擴充海軍、保護商業、因而海運需用石油、列強因以紛爭、屢見不鮮、加以近世人口增加、各國向外爭覓殖民地、以救濟人滿之患、爭地以戰、殺人盈野、吾國地廣人稀、不用爭奪、然長江一帶、人口漸密、數十百年後、必有人滿之患、應向西北移民、列強不惜爭奪殖民地、以救濟本國人滿之患、我黃帝子孫、幸生天府之國、席豐履厚、理應保持固有領土、不宜視同秦越、近聞俄圖新疆、急轉直下、誠與展公遊土耳其所聞者相同、及今不圖、再過數年、恐非我有矣、尊以不才、謬承推許、苟利黨國、豈敢諉辭、禱束髮受書、置身軍旅、捍內禦外、不敢後人、自民五保定畢業、即約同學三十餘名、自請往新疆見習、嗣因赤軍第二校閱班主任林湘訂定閱軍程序、十一日上午閱一師二三五團及直屬部隊及獨立砲團、科目爲分列式、十二日閱一師一三六團及直屬部隊、科目爲野外演習、下午閱獨立砲團、科目爲內務經理衛生器械、當晚通令各部一律遵照、十一日晨、一師二團唐雲山、三團李鐵軍、五團張喬冷部、騎工特各營、騎團統永安部、均集飛行場、各校閱委員亦相率到場、蔣偕劉峙於八時三十分乘汽車抵止、當即分別校閱、蔣親閱李鐵軍團之密集教練、張喬冷團之戰鬥教練、校閱既畢、蔣復集各軍官訓話、十一時竣、下午一時第一師全部官兵均集飛行場候閱、師部及各旅團官佐亦均到場、蔣於一時二十分蒞臨、由劉峙自行指揮、舉行分列式既畢、集合成一密集方陣、蔣站立一高埠上訓話、大旨謂革命軍人、最要努力黨國、而欲達此目的、則㈠要堅煉身體、㈡要精習技能、㈢要研求識字、㈣要服從命令、守此四者、便可完成一革命軍人、而可服務於黨國云云、四時竣、此間各界各公團特於今晚六時在公園宴蔣、以表歡迎之意、共到五十餘人、并由劉峙等高級軍官作陪、筵間蔣有演詞、甚爲歡洽、至記者發稿時尚未散席。（十一日）

蘇省政府會議

江蘇省政府委員會十一月十二日開第一百五十七次會議、出席委員鈕永建・張壽鏞・葉楚傖・王柏齡・陳德徵・張乃燕・何玉書・繆斌・陳和銑・顧祝同・主席鈕永建・紀錄丘謇・（討論事項）㈠推定秘書長案、（決議）推葉委員楚傖起草、㈡本會例會日期及時間案、（決議）定每星期二五下午二時至六時舉行、必要時得由主席召集臨時會、㈢（決議）設立陸上省公安隊特務隊交民政廳辦理、

晉恒履由京解皖訊辦

案關獻媚軍閥…謀殺馬祥斌…經馬家屬控告

安慶通訊、前皖省第二屆省議會議長晉恒履、號席珍、皖北宿縣人、自三屆賄選失敗後、即行回籍、最近寄居南京大子廟、此次突然被捕解皖、已見電訊、據聞係已被告之前第十一軍軍長馬祥斌家屬、向國民政府皖省政府省黨部控告晉爲同謀害馬最力之人是以就京逮捕後、由皖省派員赴京、迎提歸案、本月十日午前、由公安局偵緝隊副隊長馬某、乘安平輪押解到皖、當經發交公安局收押、旋即轉送特種刑事法庭訊辦、茲將馬故軍長家屬、宣布晉恒履之歷略、及謀害馬軍長之事實、請求各界聲討援助原文節錄於後、

> 談逆晉恒履係安徽宿縣人、武斷鄉曲、素行卑劣、癸丑之役、曾聯合警團、暗助北軍、獻媚倪嗣沖、是以獲充安徽省議長、侵吞公款四十餘萬、省政府均有案可稽、又組織公益維持會、藉以收買議員、爲倪逆把持政權之工具、厥後安福失敗、倪氏去皖、該逆復投直系、先後依附張宗昌・孫傳芳・潛通消息、圖謀不軌、迨國民革命軍興、該逆自知罪大惡極、無顏見人、乃於十六年春間、潛赴滬上、投入青幫、拜杜月笙爲師、並與上海市黨部某委員、暗中勾結、陰謀破壞本黨、幸經本黨同志察覺、即予驅逐出境、該逆不思悔改、竟敢於十七年春間、糾集地痞流氓、在宿縣城內外、設立機關、招收黨羽、組織所謂國民自衛軍、自稱總指揮、並僞造本黨宿縣縣黨部圖記、冒充縣黨部名義、向各機關團體及各商店強募軍餉、種種罪狀、不勝枚舉、本軍長馬祥斌、以該逆罪大惡極、不容稍緩、即於十七年四月間、將該逆就地正法、以除民害、該逆之子晉德修、及其黨羽、即懷恨在心、時圖報復、本軍長馬祥斌、因公赴京、該逆即於是時、在皖糾集多人、組織暗殺團、分赴京滬一帶、伺機行刺、本軍長馬祥斌、於十七年十一月十日、在京寓被該逆等槍殺、當即將該逆等緝獲、解送南京軍法處審訊、該逆等供認不諱、即於十七年十一月十日、在南京槍決、

駐津浦南段第二師在校閱中

蚌埠通信、第一集團軍整理委員會第一校閱班主任彭啓彪、委員劉宗禧等、奉令來蚌校閱陸軍第二師第五旅第九團及直屬各部隊、已誌本報、彭等到蚌後、因連日天雨、校閱工作、未免稍受影響、截至今日、（十一日）尚未閱竣、昨早彭隨蔣總司令在小山南大操場校閱各種制式教練後、下午即派一組分別點驗人馬武器彈藥、口試士兵學科、今日校閱特務部隊制式教練、戰鬥教練、野外演習、及士兵各種技術、定於十二・十三兩日、口試團長以下軍官之學科、至第二師駐防津浦路南段之各部隊、亦同時派員校閱、該班彭主任於八日晚、曾派校閱委員一組、赴南宿州校閱第五旅涂恩宗部第十團蔡炳炎部之各營連、點驗被服裝具、各種器材經理及衛生狀況、校畢於昨早（十日）回蚌、嘗天又另派劉宗禧趙鳳藻張理陳覺吾四委員爲一組、仍赴宿點驗涂旅人馬武器彈藥、并校學術科及政治訓練、約於明日回蚌、目前並擬派一組、至鳳陽臨淮校閱第四旅黃國梁部之七八兩團、再至明光滁州校閱第六旅李明揚部之十一十二兩團、彭主任即將偕顧祝同往長淮及明光滁州覆閱、該班須俟將第二師各部隊完全閱竣、方可往合肥、校閱朱紹良部之第八師云云、（十一月十一日）

吉省民衆要求易幟

通電定期自動懸青白旗

吉省人民近受日本侵略之刺激、其愛國思想、非常熱烈、故吉・長・哈・延等地、有大規模之游行演講、前日省城各團體・學生・在省議會開市民大會、到者一萬二千餘人、散會後持青白旗遊行講演、大呼促成統一、早日易幟、打倒帝國主義等口號、並赴與日人勾結辦理與業土木會社之姜某程某等寓所、質問其賣國情形、後至軍署請願、張作相派代表接見、謂關於築路問題、決向奉天力爭、決不損及主權、至於所控之數十人、須俟調查畢方能食辦等語、延吉各界並於昨日發通電、主張本月十五易幟、其電云、查東省易幟問題、早經東省各團體陳述理由、先後請願、當局雖以順從民意爲標準、但遲至今日、迄未實現、將無以慰三省人民之渴望統一、長此遷延、一方給予帝國主義以威脅之機、一方增加吾民自身之痛苦、諸公愛國、不後吾人、利害當前、必能熟計、矧當局一再宣言、已與國府妥協、今總座允就國府委員、爲服從中央之誠意計、爲維持中國之獨立主權計、爲尊重三省人民之公意計、爲順應國制政治之趨勢計、均應立改其遲疑態度、毅然決然、即日易幟、以表示不甘屈服於帝國主義者之非理壓迫、而實現全國統一之精神、蓋帝國主義者、今日干涉三省易幟之步調、與同囊日聳動朝鮮獨立台灣琉球、殷鑒不遠、願諸環境、實爲隱憂、我延邊民衆、爲增進國際地位、及發揚民族精神起見、現經議決、在當局遲疑未決之前、我吉林民衆、應採自決政策、於十一月十五日一律改懸青天白日旗、存亡所繫、用敢敬求同意等語云、（十一月九日）

粵省救濟旱災辦法

建設廳主治本…開築田邊水溝…籌賑處主治標…暫時播植麥種

廣州通訊、本年入秋以後、天久不雨、以致粵桂兩省、釀成旱災、禾稻失收、一般農民、雖日夕汲水灌救、然杯水車薪、無濟於事、終瀕絕望、一般民衆、亦慄慄懼有米荒之虞、現建設廳及籌賑總處目覩此種旱象、誠恐地方治安、亦爲之影響、茲將建設廳之治本及籌賑總處之治標辦法、分誌如下、

▲建設廳之治本辦法　擬將廣東全省之田畝測量完竣後、開築田邊水溝、以一水溝管理一百畝或二百畝田、旱時則可就近取水、雨源豐足時、則以洩滿養魚、藉營水利、而地勢較低之地方、則在就近河流取水入田、較高之地方、則設氣泉抽水、山水之田、則于護山掘築水塘、設機引喉入海取水、至水溝經過之田、勢必收用民田開築、惟收用民田之法、估量水溝所佔之面積多少、祇給一次過之值、其原有每年收成穀米之利權、已完全喪失、爲補救起見、水溝所佔之面積多少、每年能收成穀米若干、照價給還該被開溝之田主、而不給以地價、似此辦法、則不致損失、雖天旱無雨、亦無所懼、農業水利、兩有裨益、

▲籌賑總處之治本辦法　以本省既成旱象、農民正呼將伯、北速謀急賑、實施以救濟目前旱災、故特先派員前往各農民播種、而濟燃眉之急、蓋麥之性、不論其地之旱否、皆能播種、但粵省患共禍數年、今旱災又接踵而至、以災裏逃生驚魂甫定之鄉民、突遭此變、顧連困苦之狀、想必更慘、非先撥款辦理急賑、無以維持其生活、故定於下旱期一（十二日）開各界籌賑會議、討論賑濟事宜、以恤災黎、（十一月六日）

徐蚌修築營房五千餘棟

蚌埠營房傾倒後實成工頭重建

蚌埠通信、軍事委員會營房設計處於夏間派員在徐州蚌埠兩處修築營房、各設一營房修築工程處、徐州自動工以來、迄今三閱月有奇、建築新屋一千二百間、修理舊房一千餘間、工程爲按標性質、每日工人、在四五百名之譜、由工程處主任朱一鳴協同各股長莊齊衡馬叔明蔡芝田、督促趕修、預定五個月竣工、近以天雨運輸困難、工作不便、須延至本月十日以後、方可完全告竣、蚌埠方面、在小山南規定新建營房三千間、可容八團人數之衆、八月動工、係由蚌承包建築、每日工人有五六百名、由工程處主任朱梓玖督造、該處營房原定於明年一月竣工、詎日前因連日陰雨、營房地址低窪、基礎不固、已築成之營房、坍倒二三百間、未築成者亦不少、此間軍事當局、本擬將工頭嚴辦、頃以工頭某自願負責重行建築、姑免議處、因此恐未必如期工竣、預計告成時、須費五十五萬元之譜云、（十一月十一日）

湘西洪江瘟疫盛行

死者達三萬人

長沙通訊、湘西洪江、地與黔省接壤、因道路崎嶇、來往甚感不便、惟湘黔兩省貨物交易、必以此爲出入運輸之中心點、故洪江一埠、實爲湘邊繁盛之商場、而其實最大之宗、首推貴州鴉片煙土、故商人中亦以煙販爲最多、幾爲煙商之集團、因此該埠甚爲富庶、距料今秋乃有不幸之瘟疫發生、蔓延甚廣、死亡甚多、昨有新自洪江來者、據云瘟疫之狀況如下、

▲滋蔓情形　洪江原屬商場、爲會同縣轄境、毗連貴州省界、又介於黔（陽）綏（寧）通（道）靖（縣）四縣之間、此次發生瘟疫、初在距洪江一百八十里之洞口地方、厥後蔓延日廣、洪江市上、傳染疫症而死者、比比皆是、周圍數百里之鄉村間、亦遭波及、目前形勢甚緊、傳染猛烈、大有滋蔓難圖之勢、

▲發生原因　歷年以來、洪江一帶、因氣候不適、常有一種黃症流行、在舊年染症死者、爲數甚少、不過偶爾三五人而已、故當地官廳、不大注意、迨至今秋八月中旬、洞口地方、居民染黃疫而斃者、日以數十計、加之鄉村住戶、素不知衛生爲何事、而官廳亦不施預防之法、任其滋蔓、於是如無線電台之播音、遠近數百里皆傳之矣、復因山嶺太多、煙瘴之氣、偶因氣候不適而彌漫、深中入不睹衛生之居民、遂攜成此種瘟疫慘劇、

▲疫之病象　初起時、面部黃腫、雙眼深陷、頭暈目眩、腹部劇痛、且欲作嘔、旋四肢軟弱、週身黃腫、傳染極易、凡經傳染者、輕重不一、重者一二小時即斃、輕者亦隔一宿、診治輒不見效、

▲防疫狀況　瘟疫初在洞口發生時、當地官廳、如會同縣長洪江公安局長、漠不關心、迨民政廳去電詰責後、始由公安局長劉兆鎔、會同洪江同吉祥送診所暨中國紅十字會洪江分會、兩慈善機關、共籌防疫之策、惟染者甚衆、一染即死、輒有昔日於歲滿之歌、而往數者、又多染疫而返、十室九空、無人敢埋、刻正集合慈善團體、研究防疫方法、並派人分赴各鄉村、宣傳救濟、但在洪江附近百里以內者、則可施救、若距離洪江數百里之地、則有鞭長莫及之勢云、

▲死亡調查　洪江市上、染疫斃命於街頭巷尾者、截至十月二十五日止、已達四百餘人、洞口日死數十、已在二千以上、又洪（江）武（岡）交界之鄉間、死者數千、又東南各鄉、死者亦在數千以上、據該處公安局統計、死亡數目、確近三萬人之譜、似此輾轉流傳、猖獗日甚、誠爲一大可憂之事也、

沙市輪被刦案續訊

獲匪已解衛戍司令部訊辦

漢口通訊、沙市輪刦案、自經江防局破獲後、業經分別審訊明確、計情節重要者十五人、其餘五人犯罪情節較輕、現已由該局於九日下午五時、轉解衛戍司令部、茲將該匪等姓名履歷錄實、及犯罪概略紀之於下、匪首蘇習之、年二十六歲、四川夔府人、在法租界亞洲旅社十三號被捕、在江防局受審、即承認此案、皆由其主動、熊竹生、年二十三歲、四川夔府人、在昇平街中和安棧被捕、受審時亦承認不諱、陳甫明（即治華）年二十七歲、宜昌人、在大同旅社四樓八十八號被捕、受審時亦承認爲主動人、以上三匪首均爲川江棒老二中之頭等角色、張子玉年二十七歲、河南唐縣人、在大同旅社四樓八十八號被捕、供認在船指揮行刦不諱、曾任打聽沙市輪實任、李國本、年三十四歲、北京人、由張子玉在長勝街附近路遇指捕者、供向來做案之經過情形甚多、此次參加沙市輪搶案、担任借械實任、朱長卿（即老幺）年三十三歲、鄖陽人、係在大蔡家巷福安棧被捕、曾上船搶刦、並前往橋口地方租崇德里十八號宋宅之屋、爲綁票之準備者、余華生年十九歲、宜昌人、在大同旅社四樓八十八號被捕、亦上船行刦、石桂生、年二十五歲、四川巫山人、

◉驚天動地之戀愛大戰

龍搏虎擊血流淋漓

爲得愛人以賭生命

東方武技及富關術未曾云、尼泊河國地同有一舊時善之習俗、凡遇年男子欲得所鍾女子之歡心、恆作拳術人之比賽、如甲乙二男子、同時戀愛一女子、則邀日在一場所、約集知友多人、二人表演立女前、甲如法運拳、盡其所有然後乙施展、乙如法運拳、盡其所有然後甲施展、若一方不能起舞、即作失敗、被逐出場、其最後之勝利者、立時手挽女子歸家、與人相聚後歡、與高彩烈、如獲至寶、此風尚已久、古訓決門者容許之、凡遇其會時、身體強健、一經交鋒多不免受傷、近聞、此風遂傳的強身健體之法、各國競習之、名曰「牛鬥賽」、補品、因此、生於身弱者、本能勝鬥不能有所表現人見事於強者云

◉基督教牧師之戀愛趣訊

有女美如玉

洋僧送戀詩

昆明電云、雲山新居地方教會、有一牧師、名依瑪、擅聽女眾、風靡於時、同日前為雲南省第一美男子也、該日念禮拜教、其心頗白、其志清高、雖有金錢之惑、不動其心、一般淫女、垂涎之、誓必中有一年約二八之青年女徒、其姿容且殊之態度、如花如玉之姿容、有見即拍馬相慕傾之態、可謂百花叢中一朵之艷、才子佳人、天生好姻緣、近者教徒之中有曾往聽講其女之慕牧師者、竟將一封美男美女之戀愛信箋、於以舉薦、其詩云、「我中到你那裏去、我的愛人呀、倘太般的月亮在天空裏懸着、你要到你那裏去、我的一片心是紅的、我的骨也紅的、我將世界上的美盡給你、我要犧牲我的一切、我祈這一刻「牛鬥賽」補品、即此、生於身弱者、本能勝鬥不能有所表現人見事於強者云

戀愛訴訟中之被告法郎師與其愛人

◉戀愛至上主義者之新恩物

德國柏林實驗特許之寫字通事牛種醫新學乃使祖那博士發明之二十世紀偶第上最完備設也、如老弱婦人服自製藥黑、精神仲慎、腰骨清壯、元氣復活、老婦變少、月經復調、血氣旺盛、身體步增、能產子女、或胃病遺傳、勢實不生、神經衰弱、月經不調、寒冷不能等、男女有牛種醫病、而曾此多醫無效者、一服此藥、立要奇效、遺服七天、食慾大增、骨骼大健、精神倍加、二月後、面色更少、而復實壯、男子不可服「男用生殖靈」、服即得實減生、作爲男性、服婦者、特別注意、幸勿自誤、

牛種醫

美商三德洋行獨家經理

各埠各大藥房醫院均有出售

上海四川路一百十二號

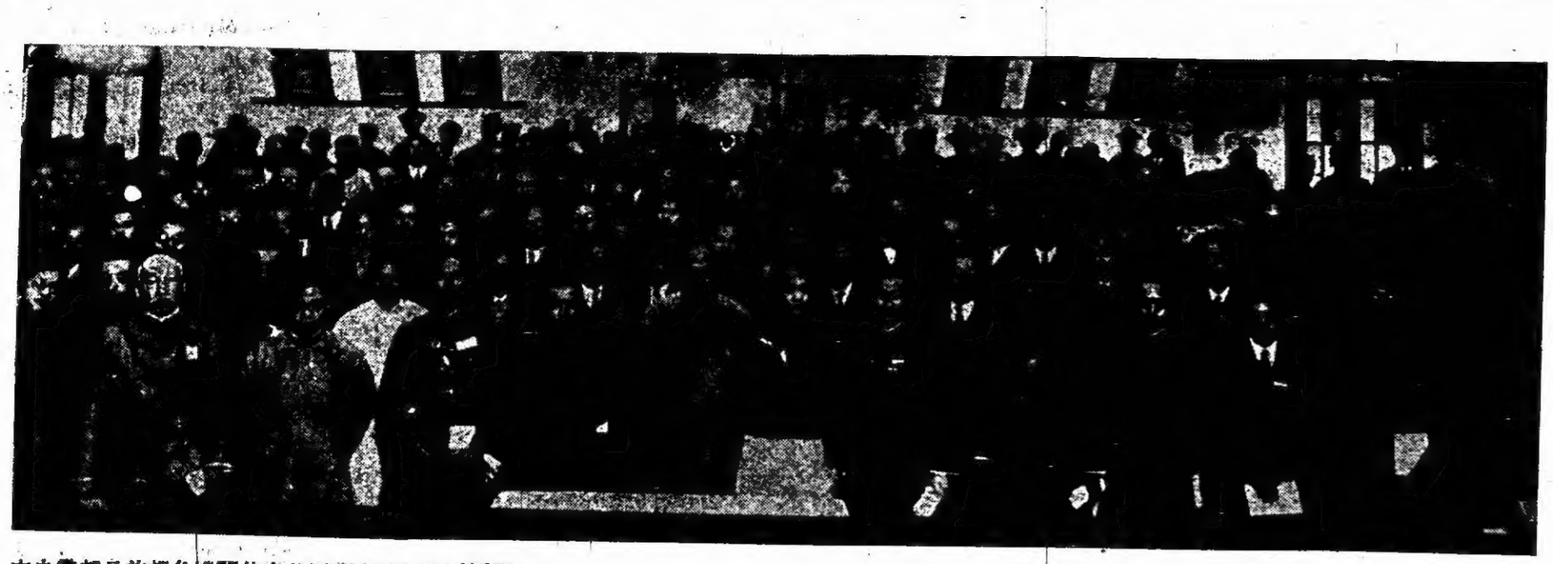
德國政府實驗女用 生殖靈 每日四盒二十八元 每瓶七天洋七元

南京花牌樓太平橋 蘇州長橋井兒弄口 鎮江二十七號 杭州吳山路二十七號 蕪湖內 寧波內 紹興內 溫州內 金華內 衢州內 嘉興內 湖州內 南昌內 九江內 漢口 長沙 常德 岳州 武昌 宜昌 沙市 重慶 成都 福州 廈門 汕頭 梧州 南寧 桂林 昆明 貴陽 天津法租界天祥市場二號路十八號 青島李村路三十一號 濟南大西門二條口 徐州市濱河二月十七番地 哈爾濱道外正陽八道街口 新加坡大馬路海山橋口十九號

德國政府實驗女用 生殖靈 每瓶七天洋七元 每日四盒二十八元

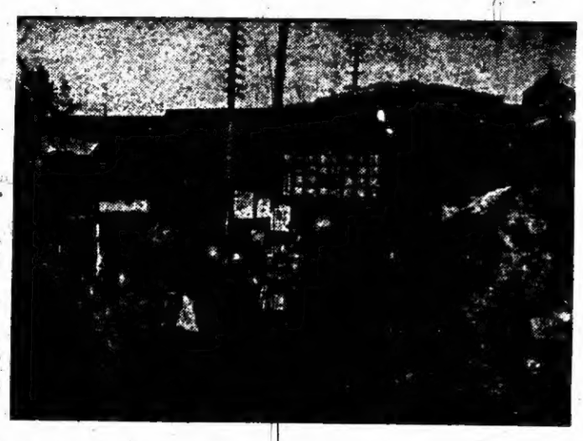
新晨報 The Eastern Times Pictorial Page

騎士席已抵福州　定今日返徐蚌赴兗州
行政院會議　議決令財政部籌撥國貨銀行股款二百萬元
金利元碼頭路局總工頭被綁　客汽車在梵王渡車站南首發現
紐約證券市場　打破舊紀錄



中央黨部及首都各機關代表共同慶祝總理誕辰攝影　南京美利生照相館

Dr. Sun Yat-sen's birth-day was observed day before yesterday by various public organizations at Nanking.



鎮江建設局因省政府將遷移改建老西門橋橋上民房及城樓一併拆除　褚曙光

In order to prepare for the removal of Kiangsu Provincial Government from Nanking, the Old West Gate Bridge of Chinkiang is to be rebuilt. All the buildings on the original bridge and the Gate Tower are being demolished in order to facilitate the construction of the new bridge.

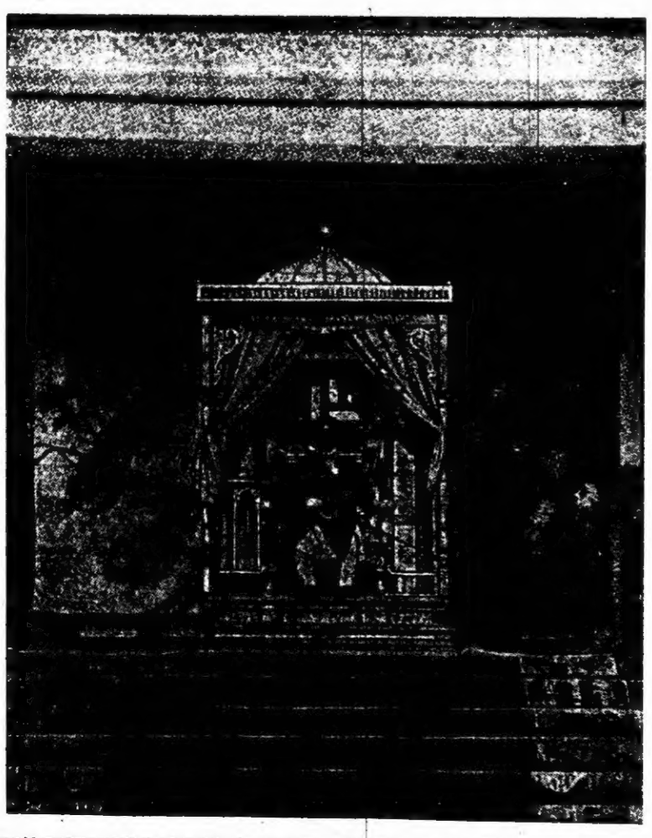
上海勞働大學新立總理銅像於十一月十二日行開幕禮　王開照相樓

Ceremony of unveiling new statue of late Dr Sun Yat-sen being held on November 12 in the Lao Dong University, Shanghai.

華南農場
各種菊花
出售處：南京路英華街大東旅社對面精美食品公司

德國齊柏林大飛船由德國飛抵美國後在紐約上空飛行時觀衆熱烈歡迎情形。

The Zeppelin over New York—Our picture shows the New Yorkers at the moment the giant airship sailed over their heads.



阿比西尼亞攝政達司塔法里氏近日登極爲王到場觀禮者甚衆此影爲登極時所攝

The Regent of Abyssinia, Ras Taffari, was recently crowned Emperor in the presence of great crowds of military and spectators.

丹麥國當春夏時牛羣皆放山中待天涼始驅返平原返時多用鮮花遍飾其身以寵之

The summer is ended, and the cattle which during ... have been in the mountains, now return to the valleys, to the music ... b... with flowers.

全國海岸巡防處關顧航商　以產科衛生懸牌應診、其未領得文憑與未受相當外、並定在寧波同鄉會開一游藝大會、已推定余　總稅務司署書王　粉乳代牌老精吐勒
無異母乳　

以之哺孩

褚民誼之南通現狀談

中委褚民誼、日昨由通返滬、記者特往謁、詢以此行之觀感、褚氏云、南通爲中國之模範縣、吾人聞名已久、惜前此未有機緣、一往考察、此次南通大學開幕、並舉行第一次校董會議、該校特派專員來滬敦請參加、予爲校董之一、在理不容辭謝、因於日前偕何君玉書赴通一行、考察所及、頗多感想、請拉雜言之、予等於星期四上午抵通、下榻南通俱樂部、是日下午、舉行大學開學典禮、翌日、開第一次校董會議、通過學校組織大綱、及董事會條例、選舉予爲正主席、何玉書爲副主席、張孝若爲校長、嗣通中學與縣黨部相繼開歡迎會、黨員與學生一律中山裝、精神異常飽滿、散會後、參觀各公園圖書館、及刺繡學校、並赴狼山遊歷一周、參觀盲聾醫院、及棉作場、晚間大學學生舉行遊藝於南通劇場、劇場佈置、固極精美、學生表演、亦有精采、至若南通大學與南通社會之狀況、頗有足述、南通大學、乃由農科醫科紡織科三專門學校合併而成、以紡織科設立最早、造就之人才亦最多、當張季直氏生前、即有合併爲大學之意、旋以時局關係作罷、今校長張孝若、庚續乃父遺志、擘畫經營、成茲偉舉、凡關於校舍校具圖書儀器之設備、均極周至、而農場桑園苗圃畜場醫院實驗室、以及紡織各種機械、無不畢具、總三科之設備、連同基地基產、所費已百餘萬元、其完善可知、夫以一人之經營、一縣之財力、創辦最高之學府、其規模成功至此、求之吾國今日各縣中、實所罕覯、至若地方事業、以言交通、則道路縱橫、直達各地、全縣馬路凡五百餘里、汽車百五十餘輛、以言公益、則博物院、圖書館、養老、育嬰、殘廢、盲啞各院、應有盡有、公園則有東南西北中五座、地方事業、亦已備具、模範縣之稱、洵可無愧、第南通初亦海濱小邑、經張氏殫力經營、以有今日、按其創始之初、蓋先從實業着手、通地宜於植棉、遂利用出產、設立紗廠、所獲盈餘、乃興教育、進而舉辦一切公益慈善事宜、始有如此之成績、因念方今調政伊始、欲求進於憲政之途、實非注意根本之縣治不可、吾國內地各縣、至今風氣依然閉塞、無論慈善公益、未遑興辦、即交通教育、亦不足言設、長此進步遲滯、竊恐總理五年入於憲政之希望、終不易達、愚嬰於南通之成效、不禁聯想及之、深願國人注意根本之縣治、較一切設施爲重要、使全國各縣之治理、皆能如南通之完善、然後加地方民衆以政治常識之訓練、以促進自治縣之實現、則自能行使四權、入於憲政之途、成爲民治之國家也、

法租界商總會
今日召集冬防會議

法租界商界總聯合會、因連日盜案迭出、前日一日內、貝勒路發生二次、練斐德路百代公司冒辦張君二次被綁、實屬駭人聽聞之事、全法租界居人等、莫不驚惶失措、該會因冬防吃緊、自衛團又未得當局迅予批准、故經上次執常會議決、定於本期三、即(今日)下午八時、在貝勒路一號會所、召集界內各商業團體代表、討論澈底防範辦法、通告已於昨日發出、

兩路黨部各區籌備訊

滬寧滬杭甬鐵路特別黨部、一區籌備委員黃炎之等、自本月七日奉委後、連日調查黨員、及交換意見於昨日上午開第一次臨時會議、以奉委員就滬因事請假回籍、陳委員伯華提議、改爲談話會、辦公地點暫設記子路二五七號、就職日期、及工作分配、俟奉同志銷假後、再行定期舉行、第六區籌委已於六號就職、公舉徐聯星爲常委、周若砥組織、楊鴻書宣傳兼調查、兩路籌委會、派魏雲樓往滬、汪仁敎調、

全國海岸巡防處關顧航商

全國海岸巡防處、鑒於中外商輪裝設無線電者日多、爰於本埠添設短波無線電分台一所、專司轉報氣象、並值守船隻呼叫、俾遇有不測、易於救援、近聞該處仍廣巡艇力薄、又呈請海軍總司令部加以協助、昨已奉到楊總司令批示、嗣後海面各商輪、如有遇險或盜警情事、應先設法救護、果屬力有不逮、即行據情陳報、以便酌派軍艦前往協助、

中美寧案調查委員將赴寧

中美寧案調查損失之手續、雙方委員經過十五次之會議、已將個人方面之損失數目及團體方面之動產損失、均已審查竣事、楊光泩史派克兩氏、先後將所有決議案加以整理、茲定今日(十四)上午十時、在駐滬美領事署續開第十六次會議、雙方委員全體出席、對於前決議案再作一度之整頓、此後雙方委員或即全體赴寧、實地調查團體方面之不動產損失、並聞楊先德吳毓將於今日晚先行返寧報告一切、

中英寧案定期開議

中英寧案損失調查委員會、我方委員楊光泩、昨與英方委員孔白氏會商開始審查手續及日期地點等問題、當經議決於月之二十二日(星期日)在設飛路一零六六號外交部駐滬辦事處開第一次會議、其手續亦仿照中美寧案審查之方法、

記者會勸募會
敦聘贊助委員

記者會勸募基金委員會、昨日下午七時開會、到委員陳布雷陳德徵嚴愼予孫道勝張振遠五人、議決辦法如次、㈠委員會設秘書一人、由委員互選之、當推定張振遠爲秘書、主持文書事務、㈡募捐啓推陳布雷起草、㈢本委會定名爲「上海新聞記者聯合會勸募委員會」、㈣對外文件、須有委員過半數之簽名、㈤收據須有全體委員簽名始爲有效、㈥敦請戴季陶葉楚傖邵力子陳景寒胡政之張季鸞爲本會贊助委員、

日輪一再撞沉華輪
反日會請求嚴重交涉

上海特別市反日會、昨爲日輪不遵航行規則、一再撞沉我國輪船、特致電外交部、請其嚴重交涉、

區分部成立訊

▲四區五分部　於昨日下午七時、開成立大會、票選章志孚爲常務、張乘爲組織、柯子佩爲宣傳、應兆康願永康爲候補委員、隨即宣誓就職、

▲五區十二分部　於十一日開成立大會、選出執委朱頌虞(常務)胡映椿(組織)、季春培(宣傳)、候補陸錫賢、季鈞培、

▲六區十二分部　定本月十五日下午七時半、在閘北大統路慈善團內保衛團俱樂部開成立大會、

▲九區三分部　昨日下午二時開成立大會、票選吳如珪・陳振・王建・爲執行委員、儲積・章克楨爲候補、

日領矢田赴京之期已定

茲據本埠日領署消息、第三次中日交涉中之日方代表矢田總領事、上次與王外長談判時、因日皇加冕禮在即、故匆促返滬、交涉亦因之停頓、現悉矢田氏決定於本月十八日赴京、繼續與王外長談判中日各案、

產科醫生登記爭持已有辦法

本埠產科女醫生、前因與衛生局爭持名稱、迭次具呈中央要求、凡正式產科學校畢業領有文憑者、概請准予產科醫生懸牌應診、茲悉衛生局方面對於此事已擬有辦法、正式產科學校者、准予以產科醫生懸牌應診、其未領得文憑與未受相當訓練者、概以助產女士及產婆懸牌應診、惟產婆尙須由衛生局所辦之訓練所施以相當教育、不致貽害產婦、

總理誕辰
各處遊藝會盛況

十二日全市各界熱烈慶祝總理誕辰情形、已誌昨報、茲再將各處遊藝會盛況、彙誌如下、

總商會　該會遊藝會、假座該會內、日場來賓極多、最有精彩、天雖下雨、但來賓仍踴躍參觀、計(一)童子軍團小隊操、(二)國術團表演、(三)江英來國術團、(四)耳倍奇國術團、(五)華國國粹團「擒花女」、女士表演雙槍、(六)小龍女大戲、(七)華國國粹團「獅子吼」、(八)王得天京戲、(九)張治兒等方開始表演、(十)滬寶蕊王蕊芳京劇聯合團、(十一)滬寶蕊王蕊芳京劇聯合團「四大門」、(十二)時完、

新普育堂　該處遊藝會、於下午二時開幕、先由鋼笳劇團表演、繼由該校校長之演說、及今後該堂應興應革各點、次爲該堂兒童之音樂、(一)國歌、(二)總理遺囑、(三)三民主義、(四)孫文學說、(五)建國大綱、(六)建國方略、(七)建國程序、(八)王得天京戲、(九)張治兒等方開始表演、(十)滬寶蕊王蕊芳京劇聯合團、(十一)滬寶蕊王蕊芳京劇聯合團「四大門」、(十二)時完、

共和影戲院　該處遊藝會、在七時半開幕、節目頗多、有兩次演講、一爲該院工會幹校之精神訓話、一爲該校之精神訓話、以及電影片公司之說明、精彩頗多、其中尤以國術工會講校之歌舞、由七八歲女孩表演、曲線天真活潑之態度、由中國女子體育專校之舞蹈、由七八歲童子軍團擔任表演、最後壓軸戲爲新劇、劇名優孝、情節曲折、描寫深透、頗堪觀賞之同情、至十二時許畢、

少年宣講團　八時舉行、開會秩序、(一)全體肅立、(二)向黨國旗及總理遺像行最敬禮、(三)宣讀總理遺囑、(四)聯歌三分鐘、(五)主席報告總理事略、(六)演說(題祝總理誕辰之意義)、(七)三民主義歌、(八)化裝演講、(五三血淚)、(九)呼口號、(十)散會、來賓七百餘人、秩序井然、至十一時散會、

滬光學校　該校在中山路新閘路口、為滬上著名之貧民學校、該校為紀念總理誕辰、特舉行遊藝會、以資慶祝、是日下午二時開始、計有(一)開會、(二)總理遺囑、(三)總理遺像、(四)總理事略、(五)總理建國大綱、(六)總理建國方略、(七)總理建國程序、(八)總理三民主義、(九)總理五權憲法、(十)總理孫文學說、(十一)總理民族主義、(十二)總理民權主義、(十三)總理民生主義、(十四)總理實業計劃、(十五)總理遺教、(十六)總理遺囑、(十七)總理傳略、(十八)總理年譜、(十九)總理遺墨、(二十)總理遺著、(二十一)總理遺訓、(二十二)總理遺言、(二十三)總理遺屬、(二十四)總理遺書、(二十五)總理遺囑、(二十六)總理遺囑、(二十七)總理遺囑、(二十八)總理遺囑、(二十九)總理遺囑、(三十)總理遺囑、(三十一)總理遺囑、(三十二)總理遺囑、(三十三)總理遺囑、(三十四)總理遺囑、(三十五)總理遺囑、(三十六)總理遺囑、(三十七)總理遺囑、(三十八)總理遺囑、(三十九)總理遺囑、(四十)總理遺囑、(四十一)總理遺囑、(四十二)總理遺囑、(四十三)總理遺囑、(四十四)總理遺囑、(四十五)總理遺囑、(四十六)總理遺囑、(四十七)總理遺囑、(四十八)總理遺囑、(四十九)總理遺囑、(五十)總理遺囑、(五十一)總理遺囑、(五十二)總理遺囑、(五十三)總理遺囑、(五十四)總理遺囑、(五十五)總理遺囑、(五十六)總理遺囑、(五十七)總理遺囑、(五十八)總理遺囑、(五十九)總理遺囑、(六十)總理遺囑、(六十一)總理遺囑、(六十二)總理遺囑、(六十三)總理遺囑、(六十四)總理遺囑、(六十五)總理遺囑、(六十六)總理遺囑、(六十七)總理遺囑、(六十八)總理遺囑、(六十九)總理遺囑、(七十)總理遺囑、(七十一)總理遺囑、(七十二)總理遺囑、(七十三)總理遺囑、(七十四)總理遺囑、(七十五)總理遺囑、(七十六)總理遺囑、(七十七)總理遺囑、(七十八)總理遺囑、(七十九)總理遺囑、(八十)總理遺囑、(八十一)總理遺囑、(八十二)總理遺囑、(八十三)總理遺囑、(八十四)總理遺囑、(八十五)總理遺囑、(八十六)總理遺囑、(八十七)總理遺囑、(八十八)總理遺囑、(八十九)總理遺囑、(九十)總理遺囑、(九十一)總理遺囑、(九十二)總理遺囑、(九十三)總理遺囑、(九十四)總理遺囑、(九十五)總理遺囑、(九十六)總理遺囑、(九十七)總理遺囑、(九十八)總理遺囑、(九十九)總理遺囑、(一百)總理遺囑、(一百一)總理遺囑、(一百二)總理遺囑、(一百三)總理遺囑、(一百四)總理遺囑、(一百五)總理遺囑、(一百六)總理遺囑、(一百七)總理遺囑、(一百八)總理遺囑、(一百九)總理遺囑、(一百十)總理遺囑、(一百十一)總理遺囑、(一百十二)總理遺囑、(一百十三)總理遺囑、(一百十四)總理遺囑、(一百十五)總理遺囑、(一百十六)總理遺囑、(一百十七)總理遺囑、(一百十八)總理遺囑、(一百十九)總理遺囑、(一百二十)總理遺囑、(一百二十一)總理遺囑、(一百二十二)總理遺囑、(一百二十三)總理遺囑、(一百二十四)總理遺囑、(一百二十五)總理遺囑、(一百二十六)總理遺囑、(一百二十七)總理遺囑、(一百二十八)總理遺囑、(一百二十九)總理遺囑、(一百三十)總理遺囑、(一百三十一)總理遺囑、(一百三十二)總理遺囑、(一百三十三)總理遺囑、(一百三十四)總理遺囑、(一百三十五)總理遺囑、(一百三十六)總理遺囑、(一百三十七)總理遺囑、(一百三十八)總理遺囑、(一百三十九)總理遺囑、(一百四十)總理遺囑、(一百四十一)總理遺囑、(一百四十二)總理遺囑、(一百四十三)總理遺囑、(一百四十四)總理遺囑、(一百四十五)總理遺囑、(一百四十六)總理遺囑、(一百四十七)總理遺囑、(一百四十八)總理遺囑、(一百四十九)總理遺囑、(一百五十)總理遺囑、(一百五十一)總理遺囑、(一百五十二)總理遺囑、(一百五十三)總理遺囑、(一百五十四)總理遺囑、(一百五十五)總理遺囑、(一百五十六)總理遺囑、(一百五十七)總理遺囑、(一百五十八)總理遺囑、(一百五十九)總理遺囑、(一百六十)總理遺囑、(一百六十一)總理遺囑、(一百六十二)總理遺囑、(一百六十三)總理遺囑、(一百六十四)總理遺囑、(一百六十五)總理遺囑、(一百六十六)總理遺囑、(一百六十七)總理遺囑、(一百六十八)總理遺囑、(一百六十九)總理遺囑、(一百七十)總理遺囑、(一百七十一)總理遺囑、(一百七十二)總理遺囑、(一百七十三)總理遺囑、(一百七十四)總理遺囑、(一百七十五)總理遺囑、(一百七十六)總理遺囑、(一百七十七)總理遺囑、(一百七十八)總理遺囑、(一百七十九)總理遺囑、(一百八十)總理遺囑、(一百八十一)總理遺囑、(一百八十二)總理遺囑、(一百八十三)總理遺囑、(一百八十四)總理遺囑、(一百八十五)總理遺囑、(一百八十六)總理遺囑、(一百八十七)總理遺囑、(一百八十八)總理遺囑、(一百八十九)總理遺囑、(一百九十)總理遺囑、(一百九十一)總理遺囑、(一百九十二)總理遺囑、(一百九十三)總理遺囑、(一百九十四)總理遺囑、(一百九十五)總理遺囑、(一百九十六)總理遺囑、(一百九十七)總理遺囑、(一百九十八)總理遺囑、(一百九十九)總理遺囑、(二百)總理遺囑、(二百一)總理遺囑、(二百二)總理遺囑、(二百三)總理遺囑、(二百四)總理遺囑、(二百五)總理遺囑、(二百六)總理遺囑、(二百七)總理遺囑、(二百八)總理遺囑、(二百九)總理遺囑、(二百十)總理遺囑、(二百十一)總理遺囑、(二百十二)總理遺囑、(二百十三)總理遺囑、(二百十四)總理遺囑、(二百十五)總理遺囑、(二百十六)總理遺囑、(二百十七)總理遺囑、(二百十八)總理遺囑、(二百十九)總理遺囑、(二百二十)總理遺囑、(二百二十一)總理遺囑、(二百二十二)總理遺囑、(二百二十三)總理遺囑、(二百二十四)總理遺囑、(二百二十五)總理遺囑、(二百二十六)總理遺囑、(二百二十七)總理遺囑、(二百二十八)總理遺囑、(二百二十九)總理遺囑、(二百三十)總理遺囑、(二百三十一)總理遺囑、(二百三十二)總理遺囑、(二百三十三)總理遺囑、(二百三十四)總理遺囑、(二百三十五)總理遺囑、(二百三十六)總理遺囑、(二百三十七)總理遺囑、(二百三十八)總理遺囑、(二百三十九)總理遺囑、(二百四十)總理遺囑、(二百四十一)總理遺囑、(二百四十二)總理遺囑、(二百四十三)總理遺囑、(二百四十四)總理遺囑、(二百四十五)總理遺囑、(二百四十六)總理遺囑、(二百四十七)總理遺囑、(二百四十八)總理遺囑、(二百四十九)總理遺囑、(二百五十)總理遺囑、(二百五十一)總理遺囑、(二百五十二)總理遺囑、(二百五十三)總理遺囑、(二百五十四)總理遺囑、(二百五十五)總理遺囑、(二百五十六)總理遺囑、(二百五十七)總理遺囑、(二百五十八)總理遺囑、(二百五十九)總理遺囑、(二百六十)總理遺囑、(二百六十一)總理遺囑、(二百六十二)總理遺囑、(二百六十三)總理遺囑、(二百六十四)總理遺囑、(二百六十五)總理遺囑、(二百六十六)總理遺囑、(二百六十七)總理遺囑、(二百六十八)總理遺囑、(二百六十九)總理遺囑、(二百七十)總理遺囑、(二百七十一)總理遺囑、(二百七十二)總理遺囑、(二百七十三)總理遺囑、(二百七十四)總理遺囑、(二百七十五)總理遺囑、(二百七十六)總理遺囑、(二百七十七)總理遺囑、(二百七十八)總理遺囑、(二百七十九)總理遺囑、(二百八十)總理遺囑、(二百八十一)總理遺囑、(二百八十二)總理遺囑、(二百八十三)總理遺囑、(二百八十四)總理遺囑、(二百八十五)總理遺囑、(二百八十六)總理遺囑、(二百八十七)總理遺囑、(二百八十八)總理遺囑、(二百八十九)總理遺囑、(二百九十)總理遺囑、(二百九十一)總理遺囑、(二百九十二)總理遺囑、(二百九十三)總理遺囑、(二百九十四)總理遺囑、(二百九十五)總理遺囑、(二百九十六)總理遺囑、(二百九十七)總理遺囑、(二百九十八)總理遺囑、(二百九十九)總理遺囑、(三百)總理遺囑、(三百一)總理遺囑、(三百二)總理遺囑、(三百三)總理遺囑、(三百四)總理遺囑、(三百五)總理遺囑、(三百六)總理遺囑、(三百七)總理遺囑、(三百八)總理遺囑、(三百九)總理遺囑、(三百十)總理遺囑、(三百十一)總理遺囑、(三百十二)總理遺囑、(三百十三)總理遺囑、(三百十四)總理遺囑、(三百十五)總理遺囑、(三百十六)總理遺囑、(三百十七)總理遺囑、(三百十八)總理遺囑、(三百十九)總理遺囑、(三百二十)總理遺囑、(三百二十一)總理遺囑、(三百二十二)總理遺囑、(三百二十三)總理遺囑、(三百二十四)總理遺囑、(三百二十五)總理遺囑、(三百二十六)總理遺囑、(三百二十七)總理遺囑、(三百二十八)總理遺囑、(三百二十九)總理遺囑、(三百三十)總理遺囑、(三百三十一)總理遺囑、(三百三十二)總理遺囑、(三百三十三)總理遺囑、(三百三十四)總理遺囑、(三百三十五)總理遺囑、(三百三十六)總理遺囑、(三百三十七)總理遺囑、(三百三十八)總理遺囑、(三百三十九)總理遺囑、(三百四十)總理遺囑、(三百四十一)總理遺囑、(三百四十二)總理遺囑、(三百四十三)總理遺囑、(三百四十四)總理遺囑、(三百四十五)總理遺囑、(三百四十六)總理遺囑、(三百四十七)總理遺囑、(三百四十八)總理遺囑、(三百四十九)總理遺囑、(三百五十)總理遺囑、(三百五十一)總理遺囑、(三百五十二)總理遺囑、(三百五十三)總理遺囑、(三百五十四)總理遺囑、(三百五十五)總理遺囑、(三百五十六)總理遺囑、(三百五十七)總理遺囑、(三百五十八)總理遺囑、(三百五十九)總理遺囑、(三百六十)總理遺囑、(三百六十一)總理遺囑、(三百六十二)總理遺囑、(三百六十三)總理遺囑、(三百六十四)總理遺囑、(三百六十五)總理遺囑、(三百六十六)總理遺囑、(三百六十七)總理遺囑、(三百六十八)總理遺囑、(三百六十九)總理遺囑、(三百七十)總理遺囑、(三百七十一)總理遺囑、(三百七十二)總理遺囑、(三百七十三)總理遺囑、(三百七十四)總理遺囑、(三百七十五)總理遺囑、(三百七十六)總理遺囑、(三百七十七)總理遺囑、(三百七十八)總理遺囑、(三百七十九)總理遺囑、(三百八十)總理遺囑、(三百八十一)總理遺囑、(三百八十二)總理遺囑、(三百八十三)總理遺囑、(三百八十四)總理遺囑、(三百八十五)總理遺囑、(三百八十六)總理遺囑、(三百八十七)總理遺囑、(三百八十八)總理遺囑、(三百八十九)總理遺囑、(三百九十)總理遺囑、(三百九十一)總理遺囑、(三百九十二)總理遺囑、(三百九十三)總理遺囑、(三百九十四)總理遺囑、(三百九十五)總理遺囑、(三百九十六)總理遺囑、(三百九十七)總理遺囑、(三百九十八)總理遺囑、(三百九十九)總理遺囑、(四百)總理遺囑、(四百一)總理遺囑、(四百二)總理遺囑、(四百三)總理遺囑、(四百四)總理遺囑、(四百五)總理遺囑、(四百六)總理遺囑、(四百七)總理遺囑、(四百八)總理遺囑、(四百九)總理遺囑、(四百十)總理遺囑、(四百十一)總理遺囑、(四百十二)總理遺囑、(四百十三)總理遺囑、(四百十四)總理遺囑、(四百十五)總理遺囑、(四百十六)總理遺囑、(四百十七)總理遺囑、(四百十八)總理遺囑、(四百十九)總理遺囑、(四百二十)總理遺囑、(四百二十一)總理遺囑、(四百二十二)總理遺囑、(四百二十三)總理遺囑、(四百二十四)總理遺囑、(四百二十五)總理遺囑、(四百二十六)總理遺囑、(四百二十七)總理遺囑、(四百二十八)總理遺囑、(四百二十九)總理遺囑、(四百三十)總理遺囑、(四百三十一)總理遺囑、(四百三十二)總理遺囑、(四百三十三)總理遺囑、(四百三十四)總理遺囑、(四百三十五)總理遺囑、(四百三十六)總理遺囑、(四百三十七)總理遺囑、(四百三十八)總理遺囑、(四百三十九)總理遺囑、(四百四十)總理遺囑、(四百四十一)總理遺囑、(四百四十二)總理遺囑、(四百四十三)總理遺囑、(四百四十四)總理遺囑、(四百四十五)總理遺囑、(四百四十六)總理遺囑、(四百四十七)總理遺囑、(四百四十八)總理遺囑、(四百四十九)總理遺囑、(四百五十)總理遺囑、(四百五十一)總理遺囑、(四百五十二)總理遺囑、(四百五十三)總理遺囑、(四百五十四)總理遺囑、(四百五十五)總理遺囑、(四百五十六)總理遺囑、(四百五十七)總理遺囑、(四百五十八)總理遺囑、(四百五十九)總理遺囑、(四百六十)總理遺囑、(四百六十一)總理遺囑、(四百六十二)總理遺囑、(四百六十三)總理遺囑、(四百六十四)總理遺囑、(四百六十五)總理遺囑、(四百六十六)總理遺囑、(四百六十七)總理遺囑、(四百六十八)總理遺囑、(四百六十九)總理遺囑、(四百七十)總理遺囑、(四百七十一)總理遺囑、(四百七十二)總理遺囑、(四百七十三)總理遺囑、(四百七十四)總理遺囑、(四百七十五)總理遺囑、(四百七十六)總理遺囑、(四百七十七)總理遺囑、(四百七十八)總理遺囑、(四百七十九)總理遺囑、(四百八十)總理遺囑、(四百八十一)總理遺囑、(四百八十二)總理遺囑、(四百八十三)總理遺囑、(四百八十四)總理遺囑、(四百八十五)總理遺囑、(四百八十六)總理遺囑、(四百八十七)總理遺囑、(四百八十八)總理遺囑、(四百八十九)總理遺囑、(四百九十)總理遺囑、(四百九十一)總理遺囑、(四百九十二)總理遺囑、(四百九十三)總理遺囑、(四百九十四)總理遺囑、(四百九十五)總理遺囑、(四百九十六)總理遺囑、(四百九十七)總理遺囑、(四百九十八)總理遺囑、(四百九十九)總理遺囑、(五百)總理遺囑、(五百一)總理遺囑、(五百二)總理遺囑、(五百三)總理遺囑、(五百四)總理遺囑、(五百五)總理遺囑、(五百六)總理遺囑、(五百七)總理遺囑、(五百八)總理遺囑、(五百九)總理遺囑、(五百十)總理遺囑、(五百十一)總理遺囑、(五百十二)總理遺囑、(五百十三)總理遺囑、(五百十四)總理遺囑、(五百十五)總理遺囑、(五百十六)總理遺囑、(五百十七)總理遺囑、(五百十八)總理遺囑、(五百十九)總理遺囑、(五百二十)總理遺囑、(五百二十一)總理遺囑、(五百二十二)總理遺囑、(五百二十三)總理遺囑、(五百二十四)總理遺囑、(五百二十五)總理遺囑、(五百二十六)總理遺囑、(五百二十七)總理遺囑、(五百二十八)總理遺囑、(五百二十九)總理遺囑、(五百三十)總理遺囑、(五百三十一)總理遺囑、(五百三十二)總理遺囑、(五百三十三)總理遺囑、(五百三十四)總理遺囑、(五百三十五)總理遺囑、(五百三十六)總理遺囑、(五百三十七)總理遺囑、(五百三十八)總理遺囑、(五百三十九)總理遺囑、(五百四十)總理遺囑、(五百四十一)總理遺囑、(五百四十二)總理遺囑、(五百四十三)總理遺囑、(五百四十四)總理遺囑、(五百四十五)總理遺囑、(五百四十六)總理遺囑、(五百四十七)總理遺囑、(五百四十八)總理遺囑、(五百四十九)總理遺囑、(五百五十)總理遺囑、(五百五十一)總理遺囑、(五百五十二)總理遺囑、(五百五十三)總理遺囑、(五百五十四)總理遺囑、(五百五十五)總理遺囑、(五百五十六)總理遺囑、(五百五十七)總理遺囑、(五百五十八)總理遺囑、(五百五十九)總理遺囑、(五百六十)總理遺囑、(五百六十一)總理遺囑、(五百六十二)總理遺囑、(五百六十三)總理遺囑、(五百六十四)總理遺囑、(五百六十五)總理遺囑、(五百六十六)總理遺囑、(五百六十七)總理遺囑、(五百六十八)總理遺囑、(五百六十九)總理遺囑、(五百七十)總理遺囑、(五百七十一)總理遺囑、(五百七十二)總理遺囑、(五百七十三)總理遺囑、(五百七十四)總理遺囑、(五百七十五)總理遺囑、(五百七十六)總理遺囑、(五百七十七)總理遺囑、(五百七十八)總理遺囑、(五百七十九)總理遺囑、(五百八十)總理遺囑、(五百八十一)總理遺囑、(五百八十二)總理遺囑、(五百八十三)總理遺囑、(五百八十四)總理遺囑、(五百八十五)總理遺囑、(五百八十六)總理遺囑、(五百八十七)總理遺囑、(五百八十八)總理遺囑、(五百八十九)總理遺囑、(五百九十)總理遺囑、(五百九十一)總理遺囑、(五百九十二)總理遺囑、(五百九十三)總理遺囑、(五百九十四)總理遺囑、(五百九十五)總理遺囑、(五百九十六)總理遺囑、(五百九十七)總理遺囑、(五百九十八)總理遺囑、(五百九十九)總理遺囑、(六百)總理遺囑、(六百一)總理遺囑、(六百二)總理遺囑、(六百三)總理遺囑、(六百四)總理遺囑、(六百五)總理遺囑、(六百六)總理遺囑、(六百七)總理遺囑、(六百八)總理遺囑、(六百九)總理遺囑、(六百十)總理遺囑、(六百十一)總理遺囑、(六百十二)總理遺囑、(六百十三)總理遺囑、(六百十四)總理遺囑、(六百十五)總理遺囑、(六百十六)總理遺囑、(六百十七)總理遺囑、(六百十八)總理遺囑、(六百十九)總理遺囑、(六百二十)總理遺囑、(六百二十一)總理遺囑、(六百二十二)總理遺囑、(六百二十三)總理遺囑、(六百二十四)總理遺囑、(六百二十五)總理遺囑、(六百二十六)總理遺囑、(六百二十七)總理遺囑、(六百二十八)總理遺囑、(六百二十九)總理遺囑、(六百三十)總理遺囑、(六百三十一)總理遺囑、(六百三十二)總理遺囑、(六百三十三)總理遺囑、(六百三十四)總理遺囑、(六百三十五)總理遺囑、(六百三十六)總理遺囑、(六百三十七)總理遺囑、(六百三十八)總理遺囑、(六百三十九)總理遺囑、(六百四十)總理遺囑、(六百四十一)總理遺囑、(六百四十二)總理遺囑、(六百四十三)總理遺囑、(六百四十四)總理遺囑、(六百四十五)總理遺囑、(六百四十六)總理遺囑、(六百四十七)總理遺囑、(六百四十八)總理遺囑、(六百四十九)總理遺囑、(六百五十)總理遺囑、(六百五十一)總理遺囑、(六百五十二)總理遺囑、(六百五十三)總理遺囑、(六百五十四)總理遺囑、(六百五十五)總理遺囑、(六百五十六)總理遺囑、(六百五十七)總理遺囑、(六百五十八)總理遺囑、(六百五十九)總理遺囑、(六百六十)總理遺囑、(六百六十一)總理遺囑、(六百六十二)總理遺囑、(六百六十三)總理遺囑、(六百六十四)總理遺囑、(六百六十五)總理遺囑、(六百六十六)總理遺囑、(六百六十七)總理遺囑、(六百六十八)總理遺囑、(六百六十九)總理遺囑、(六百七十)總理遺囑、(六百七十一)總理遺囑、(六百七十二)總理遺囑、(六百七十三)總理遺囑、(六百七十四)總理遺囑、(六百七十五)總理遺囑、(六百七十六)總理遺囑、(六百七十七)總理遺囑、(六百七十八)總理遺囑、(六百七十九)總理遺囑、(六百八十)總理遺囑、(六百八十一)總理遺囑、(六百八十二)總理遺囑、(六百八十三)總理遺囑、(六百八十四)總理遺囑、(六百八十五)總理遺囑、(六百八十六)總理遺囑、(六百八十七)總理遺囑、(六百八十八)總理遺囑、(六百八十九)總理遺囑、(六百九十)總理遺囑、(六百九十一)總理遺囑、(六百九十二)總理遺囑、(六百九十三)總理遺囑、(六百九十四)總理遺囑、(六百九十五)總理遺囑、(六百九十六)總理遺囑、(六百九十七)總理遺囑、(六百九十八)總理遺囑、(六百九十九)總理遺囑、(七百)總理遺囑、(七百一)總理遺囑、(七百二)總理遺囑、(七百三)總理遺囑、(七百四)總理遺囑、(七百五)總理遺囑、(七百六)總理遺囑、(七百七)總理遺囑、(七百八)總理遺囑、(七百九)總理遺囑、(七百十)總理遺囑、(七百十一)總理遺囑、(七百十二)總理遺囑、(七百十三)總理遺囑、(七百十四)總理遺囑、(七百十五)總理遺囑、(七百十六)總理遺囑、(七百十七)總理遺囑、(七百十八)總理遺囑、(七百十九)總理遺囑、(七百二十)總理遺囑、(七百二十一)總理遺囑、(七百二十二)總理遺囑、(七百二十三)總理遺囑、(七百二十四)總理遺囑、(七百二十五)總理遺囑、(七百二十六)總理遺囑、(七百二十七)總理遺囑、(七百二十八)總理遺囑、(七百二十九)總理遺囑、(七百三十)總理遺囑、(七百三十一)總理遺囑、(七百三十二)總理遺囑、(七百三十三)總理遺囑、(七百三十四)總理遺囑、(七百三十五)總理遺囑、(七百三十六)總理遺囑、(七百三十七)總理遺囑、(七百三十八)總理遺囑、(七百三十九)總理遺囑、(七百四十)總理遺囑、(七百四十一)總理遺囑、(七百四十二)總理遺囑、(七百四十三)總理遺囑、(七百四十四)總理遺囑、(七百四十五)總理遺囑、(七百四十六)總理遺囑、(七百四十七)總理遺囑、(七百四十八)總理遺囑、(七百四十九)總理遺囑、(七百五十)總理遺囑、(七百五十一)總理遺囑、(七百五十二)總理遺囑、(七百五十三)總理遺囑、(七百五十四)總理遺囑、(七百五十五)總理遺囑、(七百五十六)總理遺囑、(七百五十七)總理遺囑、(七百五十八)總理遺囑、(七百五十九)總理遺囑、(七百六十)總理遺囑、(七百六十一)總理遺囑、(七百六十二)總理遺囑、(七百六十三)總理遺囑、(七百六十四)總理遺囑、(七百六十五)總理遺囑、(七百六十六)總理遺囑、(七百六十七)總理遺囑、(七百六十八)總理遺囑、(七百六十九)總理遺囑、(七百七十)總理遺囑、(七百七十一)總理遺囑、(七百七十二)總理遺囑、(七百七十三)總理遺囑、(七百七十四)總理遺囑、(七百七十五)總理遺囑、(七百七十六)總理遺囑、(七百七十七)總理遺囑、(七百七十八)總理遺囑、(七百七十九)總理遺囑、(七百八十)總理遺囑、(七百八十一)總理遺囑、(七百八十二)總理遺囑、(七百八十三)總理遺囑、(七百八十四)總理遺囑、(七百八十五)總理遺囑、(七百八十六)總理遺囑、(七百八十七)總理遺囑、(七百八十八)總理遺囑、(七百八十九)總理遺囑、(七百九十)總理遺囑、(七百九十一)總理遺囑、(七百九十二)總理遺囑、(七百九十三)總理遺囑、(七百九十四)總理遺囑、(七百九十五)總理遺囑、(七百九十六)總理遺囑、(七百九十七)總理遺囑、(七百九十八)總理遺囑、(七百九十九)總理遺囑、(八百)總理遺囑、(八百一)總理遺囑、(八百二)總理遺囑、(八百三)總理遺囑、(八百四)總理遺囑、(八百五)總理遺囑、(八百六)總理遺囑、(八百七)總理遺囑、(八百八)總理遺囑、(八百九)總理遺囑、(八百十)總理遺囑、(八百十一)總理遺囑、(八百十二)總理遺囑、(八百十三)總理遺囑、(八百十四)總理遺囑、(八百十五)總理遺囑、(八百十六)總理遺囑、(八百十七)總理遺囑、(八百十八)總理遺囑、(八百十九)總理遺囑、(八百二十)總理遺囑、(八百二十一)總理遺囑、(八百二十二)總理遺囑、(八百二十三)總理遺囑、(八百二十四)總理遺囑、(八百二十五)總理遺囑、(八百二十六)總理遺囑、(八百二十七)總理遺囑、(八百二十八)總理遺囑、(八百二十九)總理遺囑、(八百三十)總理遺囑、(八百三十一)總理遺囑、(八百三十二)總理遺囑、(八百三十三)總理遺囑、(八百三十四)總理遺囑、(八百三十五)總理遺囑、(八百三十六)總理遺囑、(八百三十七)總理遺囑、(八百三十八)總理遺囑、(八百三十九)總理遺囑、(八百四十)總理遺囑、(八百四十一)總理遺囑、(八百四十二)總理遺囑、(八百四十三)總理遺囑、(八百四十四)總理遺囑、(八百四十五)總理遺囑、(八百四十六)總理遺囑、(八百四十七)總理遺囑、(八百四十八)總理遺囑、(八百四十九)總理遺囑、(八百五十)總理遺囑、(八百五十一)總理遺囑、(八百五十二)總理遺囑、(八百五十三)總理遺囑、(八百五十四)總理遺囑、(八百五十五)總理遺囑、(八百五十六)總理遺囑、(八百五十七)總理遺囑、(八百五十八)總理遺囑、(八百五十九)總理遺囑、(八百六十)總理遺囑、(八百六十一)總理遺囑、(八百六十二)總理遺囑、(八百六十三)總理遺囑、(八百六十四)總理遺囑、(八百六十五)總理遺囑、(八百六十六)總理遺囑、(八百六十七)總理遺囑、(八百六十八)總理遺囑、(八百六十九)總理遺囑、(八百七十)總理遺囑、(八百七十一)總理遺囑、(八百七十二)總理遺囑、(八百七十三)總理遺囑、(八百七十四)總理遺囑、(八百七十五)總理遺囑、(八百七十六)總理遺囑、(八百七十七)總理遺囑、(八百七十八)總理遺囑、(八百七十九)總理遺囑、(八百八十)總理遺囑、(八百八十一)總理遺囑、(八百八十二)總理遺囑、(八百八十三)總理遺囑、(八百八十四)總理遺囑、(八百八十五)總理遺囑、(八百八

匪綁陳錫麟
——路局總工頭——
梵王渡車站南發現空汽車

路局總工頭陳錫麟、家寓浦東、每日渡浦工作、風雨不間、當昨日正午十二時許、陳自路局乘自備六九六號汽車、至法租界金利源碼頭、擬渡浦返家、不料車低碼頭時、突來綁匪四人、一躍上車、摸出手槍恐嚇、人車一齊架去、不知所終、迨至下午五時餘、滬西六區公安局、據一鄉人王開平投區報告、謂梵王渡車站南首、發現汽車一輛、車身藍色、號碼爲六九六、車中並無人物、後派巡警將該車帶回局內、而同時法捕房通告亦到、遂知爲被綁人陳錫麟之車、陳之家屬得警現正設法營救中、

杜家行浦面
航船失事
風急浪惡 船覆貨沉

航船戶餘立芬、前日由申裝載宏大等號搪北等貨、及搭客數人、開往葉榭、下午駛至南黃浦杜家行浦面、因風急浪大、航船駕將不支、即轉舵擬向灘邊駛去停泊、不料爲潮浪激衝、將船傾翻、船中人均落水、幸有丁桂生米船經過、上前將船人救起七人、昨日搭船抵申、現已雇船前往打撈沉貨、

工頭流血
路遇冤家 撤倒砍傷

住閘市三角街之吳元六、在浦東紗廠爲工頭、臨日星期日、往滬西曹家渡探訪友朋而歸、晚間八時許、行經曹家渡西、忽被仇人五六人各執鐵棍斧頭、攔住去路、即將吳撤倒於地、砍傷手足肩背等處、血流如注、嗣經吳之親戚得悉、即雇車將吳送至閘北醫院、聞受傷甚重、

吳江楓
綁案中一匪 押西牢一年

住居陝新租界榮康裡路之杜金山前被捕、司徒架去、幸即脫逃出險、後由法捕房探得確訊、緝獲一名、昨解去公堂、吳供、即告被綁情、中西捕頭均派探追緝、務獲該匪歸案、以免再事擄人、代雪積恥、被害者家屬、亦於民人自投補房報告、謂該匪人於昨晚、故民人自投補房報告、至此、即探上堂審訊、查得被告實因分贓不勻、前來報告、謂實、中西捕頭吳柳堂一年以

施高塔路鎗聲
追捕竊黃沙賊

有王達仁者、開設營造廠於施高塔路施高塔里一號、所需之黃沙磚瓦等、皆置於該里旁之荒地上、但黃沙等屢次被竊、故捕房方面甚爲注意、昨晨五時許、有狄思威路捕房之二日本巡捕、在該路上巡邏、查見短衣者三人、旁有小車一輛、車上置大竹簍二只、在該處將黃沙盛於小車上之竹簍內、捕等見狀、知必係偷黃沙者、乃上前拘拿、當經拘獲一名、其餘二人、分路而逃、一南一北、一捕乃向北追趕、並拔出手槍開放一響、但未命中、因時在黑夜、二人遂被逃脫、當將拘獲之一人、帶回捕房、由捕頭訊問之下、證押候今晨解法院訊究、

更夫不能聲張
扛棒頭控搶棉花

在大康紗廠管理棉花之扛棒頭目關松戊、前日按楊樹浦捕房報告、謂有本地人朱林林、江北人周志山、姜正魁、魏四等、糾同多人、在前早二時許、各持利刀鐵棍、至膠越路碼頭上、搶劫值洋二百五十元之棉花六包等情、捕頭立派華探蘇應根與西探瀋爾否、往將朱等四名先後拘獲、管押捕房、昨晨併解臨時法院、即據中西探稟明前情、並稱、被告願玉恒在捕房承認該項僞票、係由十八元一百買來、二十四元一百賣與陳萬裕、據陳供、由二十四元一百買來、二十八元五百賣與他人等詞、隨將假鈔票呈案、請察、要求改期、俾便調查、詰之兩被告、供詞互相推諉、經熊飛推事諭令本案改期查明再訊、兩被告還押、

肇嘉路
漆店燬於火
損失甚巨

大東門內肇嘉路二百九十九號門牌、爲漆店燬於火、該店主人名不詳、昨日下午一時許、該店中有喊痛亦覺腿痛、不能行走、因風急火大、愈燒愈烈、無法施救、致將該店燒燬、計損失洋二千餘元、

急性!! 爛喉痧
夫婦倆死得真快 眼看兒女淚如麻

中華運動裁判會、昨晚七時、假三馬路陶樂春菜館舉行例會、由李祖祺・黃文建二人作東道主、所討論之問題甚多、末並議決招考籃球裁判員事、於即日起報名、十二月十五日截止、由籃球考試委員張國勛・舒鴻・吳邦偉三人主持一切、報名處六馬路格致公學該會書記樂秀榮、

青浦中小學 聯合運動會
今日下午開評判會

市小學聯合運動會、改期在本月十六七八三日舉行各節、已誌昨報、茲將昨日消息錄下、

▲華樂通告　市教局運動籌備會通告各校、會本月十二日會操日下午六時、開評判員會議、討論關於團體操及田徑賽之切實適宜之評判辦法、昨已函請各評判員準時蒞會、

中華足球會本週秩序

隊名組別	時間球場	裁判員
復旦乙與昌華（球）	下午一點一刻足球場	舒　鴻
東亞與白雪（會）	上午九點半棒球場	何春輝
嶺南甲與友誼（中）	下午一點一刻棒球場	宋君復
寶塔與培德（華）	上午九點半足球場	蔣湘青
嶺南乙與樂也（球）	下午一點一刻足球場	何春輝
青年與曹商（華）	下午三點足球場	張鵬飛

（註）滬華與滬東因田徑場舉行萬國運動會延期

西人足球會
本週中華隊秩序

優游與臘克斯乙隊　星期六下午三時在中華棒球場比賽、寶塔與意令提推　星期六下午三時在虹口公園第一球場、樂華與諾福克　星期日下午三時在中華棒球場、

德游泳家 突破世界紀錄

世界著名之德國胸泳名家來特馬許氏、由日本來申、已逾旬日、前日晚在西人青年會表演時、以四分三十五秒又五分之三游畢三百米胸泳、較其前此所造之世界紀錄又速七秒又五之二秒云、

運動裁判會 招考籃球會員

中華運動裁判會、昨晚七時、假三馬路陶樂春菜館舉行例會、由李祖祺・黃文建二人作東道主、所討論之問題甚多、末並議決招考籃球裁判員事、於即日起報名、十二月十五日截止、由籃球考試委員張國勛・舒鴻・吳邦偉三人主持一切、報名處六馬路格致公學該會書記樂秀榮、

青浦中小學 聯合運動會

青浦人士對於運動、素乏注意、運動會之組織、在五六年以前、曾舉行數次、後以時局多故、無形消滅、今歲由體育場場長陳君等提議、許縣長亦極力贊助、現已籌備就緒、定十八日舉行、分田徑賽二種、另有公開一項、備來賓之友誼比賽、聞縣長亦將參加四百碼一項、且有女生加入、實開青邑之新紀元、預料屆時定有一番盛況、成績若何、容後續告、

四川九五足球隊 募捐經費發表宣言

四川九五足球隊、組織完善、惟因經濟困難、事業難於發展、近爲擴充運動事業起見、特發宣言向各界募捐、並聞該隊將來擬代表華西出席全國運動會、

中國女體專 舉行念一週紀念

閘北青雲路、中國女子體育專門學校、十一月十六日、（即星期五）爲該校二十一週誕辰、是日除舉行紀念儀式外、并備有餘興、以娛來賓、節目有黛玉軍成績表演、暨新劇・國技・舞蹈・歌劇等、時間下午二時起、

尚公舉行學藝會

寶山路寶興里尚公學校、定於十六日（星期五）舉行學藝會、下午二時起展覽成績、三時家屬談話、四時各人演講、五時起表演學藝、

商大同學會定期舉行年會

商大同學會、定於十一月十七日（星期六）下午六時、假座四馬路中央西菜社舉行年會、凡南高●東大●及中大之前科同學、不論已否入會、屆時均可列席、遠道同學、如有意見發表、可先期函達北四川路新亞酒家公司轉交、

尚德學校懇親會

滬西滬南尚德學校、於十一日下午在西門外大吉路西校舉行懇親會、該校校生表演各種學藝、來賓參加者有玫瑰歌舞社・羣藝女學・貞元小學・同岑小學・各種跳舞、及藥學社新劇等、參觀者約六七百人、

賣買僞鈔
捕獲兩人 抄出不少

哈爾濱捕房包探馬孝岩、皮炳章、前日上午十時、偵悉梧州路六百五十號松柏樓茶館內有人販賣假鈔票情事、遂察明捕頭、協同西探亞門、前往拘獲江北人陳萬裕一名、在其身畔抄出中國銀行每張五元之僞鈔票二十二張、及一元假鈔票一張、帶入捕房、詰問之下、據陳供出此項僞鈔票係向開北（華界）大通路六百八十九號某姓處買來、該探等復往會同該管公安局警探、密往拘拿、詎該屋之人已被聞風遠避、祇在其房間內搜出五元中國銀行假鈔票三十八張、帶回捕房、嗣又在開北新民路續獲同黨江北人顧玉恒（即老顧）一名、管押捕房、昨晨併解臨時法院、即據中西探稟明前情、並稱、被告顧玉恒在捕房承認該項僞票、係由十八元一百買來、二十四元一百賣與陳萬裕、據陳供、由二十四元一百買來、二十八元五百賣與他人等詞、隨將假鈔票呈案、請察、要求改期、俾便調查、詰之兩被告、供詞互相推諉、經熊飛推事諭令本案改期查明再訊、兩被告還押、

肇嘉路
漆店燬於火
損失甚巨

大東門內肇嘉路二百九十九號門牌、爲漆店燬於火、該店主人名不詳、昨日下午一時許、該店中有喊痛亦覺腿痛、不能行走、因風急火大、愈燒愈烈、無法施救、致將該店燒燬、計損失洋二千餘元、

急性!! 爛喉痧
夫婦倆死得真快 眼看兒女淚如麻

住居榮市路九十七號樓上之無錫人秦阿四（現年三十餘歲）與妻孫氏、同在該處榮售賣蔬菜、度日、家有男女孩各一、男孩九歲、女孩七歲、平日賣菜所得、尚堪溫飽、日前阿四及妻孫氏、先後患病、延至上月廿三日、相繼身死、遺下男孩女孩各一、無人撫養、現由鄰居王阿根等、代爲收殮、並通知其母舅張阿大、前來領回、

一少婦 丈夫四易

最後一人被控

僞居閘北寶山路之鎮江人戴子良、昨日上午九時、拘住白文路之通州人陳湯桃及少婦戴魏氏、投五區二分所捕稱、魏氏係氏之弟媳、因氏弟於民國十四年臘月病故、旋由族長主張將氏轉配與氏爲妻、向來安居無事、詎氏今年八月十八、忽失氏之蹤跡、至廿九日偵悉氏係被陳湯桃所誘拐、即行前往、果見氏在其家、當欲將氏領回、而陳特蠻霸佔、將氏驅逐出外、詎如再前來、當以游烈手段對付、氏不敢與較、乃狀訴於地方法院、而法院出票屢傳、被告均避不到案、今在其家門口經過、將氏請見、故拘請究辦云云、質之陳湯桃供、八月廿九日、以洋卅元向友人李桃桃買魏氏爲妻、今原告忽然到來聲稱、

盜黨集議搶劫
旅館中獲四人

總巡捕房總稽查處探目馮百順季寶林偵悉界路二百十三號義興旅館內、有盜黨聚集會議、欲搶某處搶劫、遂稟明探長、督率包探馮順孚劉榮根等、於前日密往該旅館、在十六號房間內、拘獲盜匪揚州人方少昌、宋金寶、蔣正年、石玉生等四名、抄出手槍一支、子彈六粒、一併帶入捕房、昨晨解送臨時法院、經沈庭長訊改期訊理、四被告還押、

遭倆辱 求離婚
淮移臨時法院

住居公共租界大連灣路寧城人吳子貞與妻吳張氏、結婚已三載、此次忽起風波、吳子貞訴伊妻趙學貞犯姦、曾奉法院將趙拘押候查在案、惟該氏以遭夫倆辱、故延律師投地方法院提起離婚之訴、昨日下午奉趙推事官開庭審理、被告未到、問官訊問原告住址一過、遂當庭諭云、

麥根路刦案
驗訊情形
贓被洩盜攜去 手槍並未奪獲

麥根路西文德里六四六號婦人顧李氏家、於前晚六時十分、突被盜匪六名侵入、兩盜各執手槍恐嚇、並將屋內男女人等驅禁一室、由一盜執槍看守、餘盜登樓、翻箱倒篋、任意搜刦得值洋四百餘元之財物、一哄而逸、彼時氏家之男傭劉大寶沈阿四等、見盜逃出、即尼隨於後、至麥根路、劉即報告二九一號華捕、謂在前面行走之六人、均係盜匪、該捕得報後、拔出手槍、奔前拘捕、盜見狀、知必係偷黃沙者、乃上前拘拿、當經拘獲一名、其餘二人、分路而逃、一南一北、一捕乃向北追趕、並拔出手槍開放一響、但未命中、因時在黑夜、二人遂被逃脫、當將拘獲之一人、帶回捕房、由捕頭訊問之下、證押候今晨解法院訊究、

更夫不能聲張
扛棒頭控搶棉花

在大康紗廠管理棉花之扛棒頭目關松戊、前日按楊樹浦捕房報告、謂有本地人朱林林、江北人周志山、姜正魁、魏四等、糾同多人、在前早二時許、各持利刀鐵棍、至膠越路碼頭上、搶劫值洋二百五十元之棉花六包等情、捕頭立派華探蘇應根與西探瀋爾否、往將朱等四名先後拘獲、管押捕房、昨晨併解臨時法院、即據中西探稟明前情、並稱、被告顧玉恒在捕房承認該項僞票、係由十八元一百買來、二十四元一百賣與陳萬裕、據陳供、由二十四元一百買來、二十八元五百賣與他人等詞、隨將假鈔票呈案、請察、要求改期、俾便調查、詰之兩被告、供詞互相推諉、經熊飛推事諭令本案改期查明再訊、兩被告還押、

麥根路刦案
驗訊情形
贓被洩盜攜去 手槍並未奪獲

麥根路西文德里六四六號婦人顧李氏家、於前晚六時十分、突被盜匪六名侵入、兩盜各執手槍恐嚇、並將屋內男女人等驅禁一室、由一盜執槍看守、餘盜登樓、翻箱倒篋、任意搜刦得值洋四百餘元之財物、一哄而逸、彼時氏家之男傭劉大寶沈阿四等、見盜逃出、即尼隨於後、至麥根路、劉即報告二九一號華捕、謂在前面行走之六人、均係盜匪、該捕得報後、拔出手槍、奔前拘捕、盜見狀、知必係偷黃沙者、乃上前拘拿、當經拘獲一名、其餘二人、分路而逃、一南一北、一捕乃向北追趕、並拔出手槍開放一響、但未命中、因時在黑夜、二人遂被逃脫、當將拘獲之一人、帶回捕房、由捕頭訊問之下、證押候今晨解法院訊究、

更夫不能聲張
扛棒頭控搶棉花

在大康紗廠管理棉花之扛棒頭目關松戊、前日按楊樹浦捕房報告、謂有本地人朱林林、江北人周志山、姜正魁、魏四等、糾同多人、在前早二時許、各持利刀鐵棍、至膠越路碼頭上、搶劫值洋二百五十元之棉花六包等情、捕頭立派華探蘇應根與西探瀋爾否、往將朱等四名先後拘獲、管押捕房、昨晨併解臨時法院、即據中西探稟明前情、並稱、被告顧玉恒在捕房承認該項僞票、係由十八元一百買來、二十四元一百賣與陳萬裕、據陳供、由二十四元一百買來、二十八元五百賣與他人等詞、隨將假鈔票呈案、請察、要求改期、俾便調查、詰之兩被告、供詞互相推諉、經熊飛推事諭令本案改期查明再訊、兩被告還押、

賣買僞鈔
捕獲兩人 抄出不少

哈爾濱捕房包探馬孝岩、皮炳章、前日上午十時、偵悉梧州路六百五十號松柏樓茶館內有人販賣假鈔票情事、遂察明捕頭、協同西探亞門、前往拘獲江北人陳萬裕一名、在其身畔抄出中國銀行每張五元之僞鈔票二十二張、及一元假鈔票一張、帶入捕房、詰問之下、據陳供出此項僞鈔票係向開北（華界）大通路六百八十九號某姓處買來、該探等復往會同該管公安局警探、密往拘拿、詎該屋之人已被聞風遠避、祇在其房間內搜出五元中國銀行假鈔票三十八張、帶回捕房、嗣又在開北新民路續獲同黨江北人顧玉恒（即老顧）一名、管押捕房、昨晨併解臨時法院、即據中西探稟明前情、並稱、被告顧玉恒在捕房承認該項僞票、係由十八元一百買來、二十四元一百賣與陳萬裕、據陳供、由二十四元一百買來、二十八元五百賣與他人等詞、隨將假鈔票呈案、請察、要求改期、俾便調查、詰之兩被告、供詞互相推諉、經熊飛推事諭令本案改期查明再訊、兩被告還押、

盜黨集議搶劫
旅館中獲四人

總巡捕房總稽查處探目馮百順季寶林偵悉界路二百十三號義興旅館內、有盜黨聚集會議、欲搶某處搶劫、遂稟明探長、督率包探馮順孚劉榮根等、於前日密往該旅館、在十六號房間內、拘獲盜匪揚州人方少昌、宋金寶、蔣正年、石玉生等四名、抄出手槍一支、子彈六粒、一併帶入捕房、昨晨解送臨時法院、即據中西探稟明前情、並稱、被告顧玉恒在捕房承認該項僞票、係由十八元一百買來、二十四元一百賣與陳萬裕、據陳供、由二十四元一百買來、二十八元五百賣與他人等詞、隨將假鈔票呈案、請察、要求改期、俾便調查、詰之兩被告、供詞互相推諉、經熊飛推事諭令本案改期查明再訊、兩被告還押、

汽車撞傷俄人
賠償四千兩

俄人司美都維克、前於一月三十日在靜安寺路愛文義路口、駕駛汽車行經該處、除西車夫一名逃去外、餘均被撞倒、登時昏暈、延至六月中旬、另向美按探司使署控稱、該車撞傷其妻二處、及下體經過、醫生診治數十千元、又該妻受驚過度、神經失常、不能安睡、飲食減少、形容憔悴、精神恍惚、種種情形、實非數千元不能恢復原狀、請求賠償等語、昨經美按探判決、該車主應賠償該俄婦醫藥費洋二千元、及精神損失費洋二千兩、

實玉鳳子 各判十一年
吳鵬飛案定讞

本年九月十二日晚七時、有皇輔飛者、在新閘路新康里弄內、糾集多人、手執槍械、將中西探捕頭、及探目等、擁入該處、將實玉鳳子兩名、先行捆縛、然後搜劫財物、實玉鳳子等、有意圖殺害、當經呼救、適值巡捕經過、聞聲趕至、將皇輔飛等拘獲、解送捕房、訊悉皇輔飛等、共有十人、內有一人、已被捕房拘獲、解送臨時法院、經該案主審官、判處皇輔飛有期徒刑十年、其餘各犯、各處有期徒刑九年、合併執行有期徒刑各十一年、未到案內之吳鵬飛、亦以通緝在案、現已緝獲、昨晨解送臨時法院、判決吳鵬飛有期徒刑十一年、

蘊毒服

楊梅結毒、濕熱血毒、瘰癧瘡疽、瘋癩骨痛、肢體臧木、一切蘊毒、服六零六、清血解毒、痊愈神速、

每瓶洋一元七角半

瘡瘍搽

楊梅毒瘡、橫痃下疳、濕瘡熱癤、癬疥瘙癢、爛腳痔瘡、一切瘡瘍、搽六零六、拔毒生肌、收口立愈、

每盒一元二角

上海四馬路中 太和大藥房總發行 各埠藥房均有出售

中國國民黨政綱
改良農村組織增進農人生活

（對內政策第十條）

制定勞工法改良勞動者之生活狀況保障勞工團體並扶助其發展（對內政策第十一條）

屬行教育普及以全力發展兒童本位之教育整理學制系統增高教育經費並保障其獨立（對內政策第十二條）

一切不平等條約如外人租借地領事裁判權外人管理關稅權以及外人在中國境內行使一切政治的權力足以侵害中國主權者皆當取消重訂雙方平等互尊主權之條約（對外政策第一條）

關於中央及地方之權限採均權主義（對內政策第二條）

治吸專家

唐拾義

防癆久吸丸

上海搬場公司

服務最久

車輛俱全 拆裝搬好

國租界 每小時四元 西城 每小時六元 大馬路 每小時八元 車出出

電話中 一二三八 九九七七 三三七七

形形色色

男子倒斃

昨晨六時三刻、有一年約三十歲左右之某甲、在閘市三馬路陶樂春菜館門口倒斃、該屍身穿藍色嗶嘰夾襖、黑色棉褲、黑襪、黑上海鞋、頭戴呢帽、手提白色網籃一只、籃內有油條十四根、燒餅十四只、面色青黑、無疾、顯係中風而死、當經守望警報告捕房、派探前來檢驗、並通知其母舅張阿大前來領回、

嚇詐解訊

錢行人錢福、因於九月十四號至本月四日之間、連次冒充捕探、假稱有人控其私販鴉片、勒索洋一千元、等語、經該行司捕房探長陸通查得確情、將錢拘獲、帶入捕房、訊悉錢在某處、曾經承認不諱、由陸探長解送臨時法院訊辦、昨晨經該院判決、錢犯處有期徒刑九個月、並罰洋七十元、如不繳罰金、再加監禁三個月、期滿後、遞解回籍、

抄獲軍火

蘇淞警局大隊兵八、日前身上各藏盒子炮一支、手槍一支、連彈數百粒、行經法租界地方、被捕房包探查獲、帶入捕房、昨解法公堂、蘇吳兩人同供、係在某軍隊當兵、解散後、閒居無事、日前與素識之李鴻見、伊云到南陽投親事、託其等至本埠某某二口等帶、旋即將手槍彈械交與吾等、囑吾送至下大橋船、登時探查見拘案、現李避匿何處、不得而知、中西官判明被告各拘兩年三個月、期滿二件永遠逐出租界、

娼妓私逃

蘇州女子陳寶英、十八歲、自幼即被其親族賣與南京路香粉弄蘇州人周阿二所帶之妓寮內爲娼、近新民路茂興西里有干根發者、時至寮中尋樂、兩情繾綣、訂嘯誓之盟、今年二月間、英乃私逃、住王同居、周屢覓未獲、前日始被偵悉、即往交涉、欲領英返、英拒絕、並鳴警到來、將周拘入四區一分所、候所長核辦之下、驗周斥退、英發落國留養所收理、

來函

逕啓者本月十二日貴報本埠新聞欄內載電車掛翻包車一即請家住西門之胡金生妻沈氏同伊母及四歲小孩乘自備包車行經方浜橋時有華商三輪車開出電車將該包車掀倒請歸車內翻出血流滿面中間四歲小孩受傷等語查該包車係屬敝公司電車第三公司是日敝公司三路同路電車並無掛包車傷人情事請予訪查更正以昭實在是所盼此致報館編輯先生　華商電氣公司啓十一月十二日

氣象

徐家滙天文台報告云、昨日江西省有低壓向東北方進發其速、在上海附近入海、西風、氣候較平均偏低、上昇頗速、天氣較冷而多雲、

商場行市

匯情拆緊

▲滬屋　昨十三日（陽曆十月初二日）匯市續步緊縮情形，實因日商銀行有特殊關係，日營棉廠，不肯小拆，大回頭，計早市開七錢二分二厘七五，收盤時日早收盤市價，祇開至三厘七五，市場內安易收緊，需額各銀號開二百萬張頭，各將去賣比前較增，銀行互市六十餘萬，來源有實貨供華商結售情形，午市又緊縮，小回行收盤時，開七錢二分六厘五，午市五錢九分六厘五，加一厘，盤急早市五錢九分六厘五，午市五錢九分，收盤回盤，計四錢五分，較前日加大四分。

外匯無大更動

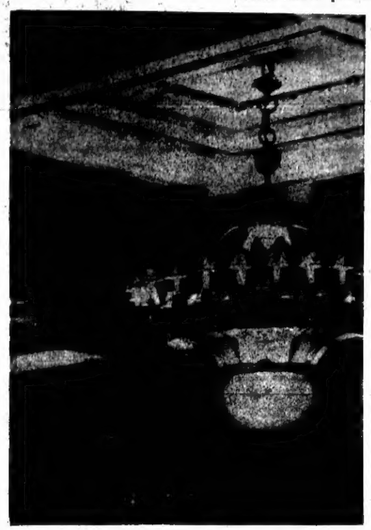
昨本埠外匯情形無甚變動，計英金開三七五，計七錢二分八七五，電匯加至一千二百廿五到期，現金交易十分清厚，惟人心似好，計英金銀行拆有出入，亦有對做，約共十餘萬磅，美金無甚出入，計三四十萬元進出，又安福票開出三月份日美匯兌計四六八五，係買進日金，而東匯票面期均佳，票面

圖畫時報

十一月十四日第五百十二號
每星期出二次
Published Twice Weekly

華社第二屆攝影展覽會出品之一班

Some more productions of the Second Photographic Exhibition of Hwa Zai, Shanghai.



「燈」 (高仁海)
A lamp.

「兒時最樂」 (陳山山)
It is really a good toy.

「溪光靜影」 (陳嘉里)
Rowing in a lonely creek with much cloud on the sky.

「池畔」 (黃鴻生)
After a long walk.

「池塘秋曉」 (胡伯翔)
On the pond.

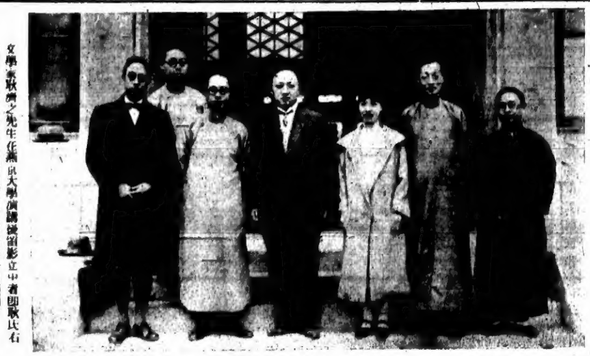
「入市」 (左鷹牛)
Going to the market

「水閣」 (鄭山靜廬)
Veranda above the water

「西紗窗下」 (程佛霄)
An eglantine

駐全國象棋手耳之中國棋術國手吳清源君現已東渡與日人對奕（宗惟攝）

Mr. Wu Ching-yuan the foremost chess player of China to-day, has already left for Japan to play with leading players of that country



女學家歡迎之先生在燕京大學演講後留影立中者即歡氏右旁為國文學家冰心女士左旁為國文學家高仲生（周勝芳）

Mr. Keun Tsi tze middle) a noted literary man, recently delivered a speech onRussian Literature in the Yenching University The above photo was taken after the speech with Miss Hsia Ping-sing and Loh Hwai-sun two writers of note standing on his right and left respectively.

駐羅馬義國女王之前秘書女士女士馬駐北波羅洲總領事之姊女參看今日本羅國外記（「女王與幸記」）

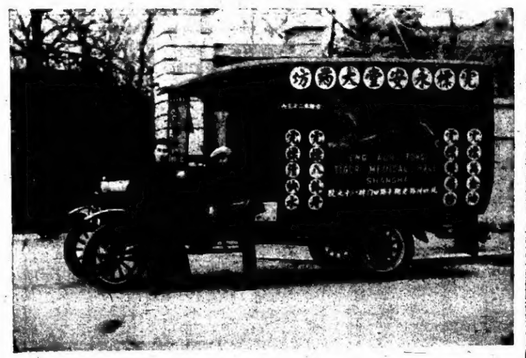
Mrs. Stehpen Chen, formerly Miss Elizabeth Feng, niece of Mr. Kwei-Chih Chinese Consul-General at North Borneo, „Queen" of the Philippine Islands in 1921, who is visiting Italy, Egypt Germany, Denmark and France with her husband, on their way to New York.

粵劇伶倫素斗內蜜蜜（蜜蜜）

Miss Sih Li-yah the greatest Cantonese Actress of the day.

加拿大羅城交際之花（蜜真倫）

Miss S. H. Hing, the Chinese social star in Canada.



香山靜廬攝影家攝照者左立車貨之發貨車與永安堂之經理人

Mr. Long Zing-san (the man on the right), a noted photographer and a motor-truck of the Eng Ann Tong of Shanghai.

歡迎美服裝專家
結婚禮服出租
亨利洋服公司西華德路七號天潼路口

北平師範學校學生劍術武術（徐繩武）

Chinese Gymnastics exhibited by students of Peiping Normal School.

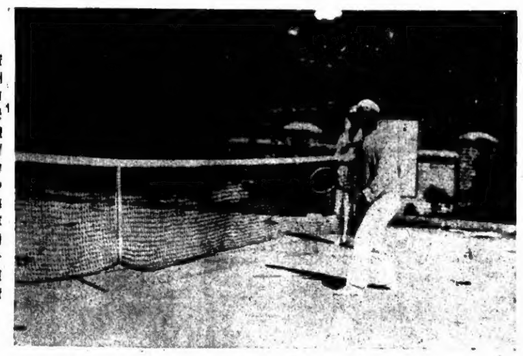
神戶華僑學生大運動會中之女生花盆競走（劉承鴻）

The Girs' Flower Pot Race in the Great Athletic Meet ofChinese students in Kobe

北平女子第中學生之「土風舞」（徐華蓀）

Very good dancing exhibited by students of Peiping Senior and Junior Middle School for Girls.

廣州市民體育會中海軍司令陳策拍球之姿態（廣東公評報攝）



Admiral Chen Choh. Commander of the Naval Force o' Kwangtung playing tennis in the Citizens' Athletic Club of Canton.

廣州嶺南大學高材生李穎英女士美姿善拍球（廣東公評報攝）

Miss Li Euh ying, student of the Canton Christian College is well known in the college for her beauty and athletic achievement.

請看韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片在北平之貢獻

北平崔君信一近曾致書敝局云鄙人身體素弱前曾在公教宣講所及報界服務多年因用腦過度精神衰弱近又投身印刷界因操勞過甚身體愈見衰弱延至去年病更沉重醫藥無效後試服韋廉士醫生紅色補丸三瓶病見起色服至八瓶病已若失內人淑貞因家務操勞過度患月經不調服紅色補丸半打而愈小兒守訓患積食典症亦服嬰孩自己藥片二瓶而愈鄰家三口均蒙貴局聖藥治愈深以爲感也

韋廉士紅色補丸在此四十年中起沉疴於他藥失效之後而卒使之轉弱爲強者數以萬計嬰孩自己藥片雖入華較遲然在歐美各國久已風行爲小兒腸胃病之專藥今則中國各家庭亦知其功效而樂用之洎小兒各病矣

凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局郵購嬰孩自己藥片每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

㈠畜產部之荷斯登種及朗姆種大乳牛（農光攝）

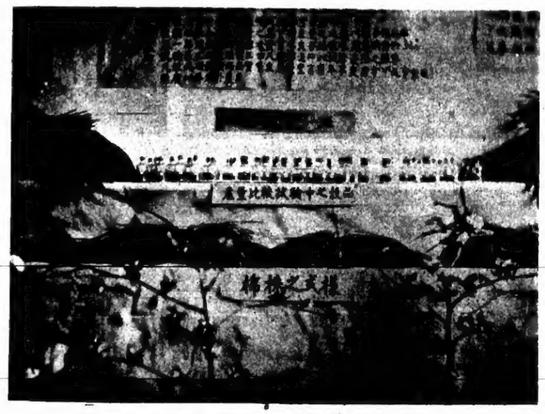
② The Hereford and short horn cow. These species are famous for eating less food and producing more milk than the ordinary kind.

北平燕京大學農科第三屆農產品展覽會㈠畜產部之白色來航雞母年斷卵自二百枚至三百二十枚（農光攝）

The Third Farm P oducts Exhibition of the Agricultural Department of Yenching University, Peipin. ① The imported White Leg Horn Fowls which can breed 280—320 eggs per year.

㈣陳列室中之稻子棉花與水之中陳列室（農光攝）

4 Rice and American cotton



㈢陳列室中之麥類棉株及雜糧小品（農光攝）

③ Wheat cereals and cotton plants

㈤農產品陳列室之售品處將各種農產品廉價出售（農光攝）

5 The Sales Department. All kinds of the farm products of the Agricultural Department can be purchased from it at very low prices. Many farmers buy more or less from it.

㈥農產比賽部由農民自動將出品加入優良者會中獎以現金以資鼓勵（農光攝）

⑥ The Farm Products Competition Department into which farmers can voluntarily bring their products to compete with those of others Money will be given to the owners of the best products.